

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Viernes 20 de enero de 1984  
Año LXXXIV.—Núm. 25.512



ESTOCOLMO.—Los ministros de Asuntos Exteriores de España, Fernando Morán (izquierda), y de la Unión Soviética, Andrei Gromico (derecha), durante la entrevista que ambos mantuvieron en la Embajada soviética en Estocolmo.—(Telefoto Efe-Ap)

En Madrid

## AUDIENCIA DEL REY A KISSINGER

Este será recibido esta tarde por Felipe González

Madrid.— El Rey Don Juan Carlos ha recibido esta mañana al ex secretario de Estado americano Henry Kissinger, con quien conversó durante más de una hora.

Kissinger llegó al Palacio de la Zarzuela a las 9,30 horas, en un coche oficial de la Embajada de Estados Unidos, y dejó la residencia real una hora y veinte minutos más tarde. Las audiencias del Rey, habitualmente no

sobrepasan la media hora de duración.

Tras la entrevista del político americano con el Rey, no se informó en La Zarzuela de cuáles fueron los temas que abordaron. Tampoco Kissinger quiso hablar a los periodistas al concluir el encuentro.

Esta tarde, el ex secretario de Estado americano será recibido por el presidente del Gobierno Felipe González.— Efe.

### El Parlamento Europeo aprobó la «Carta del Paciente»

Estrasburgo (Francia).— El Parlamento Europeo ha aprobado la «Carta del Paciente» en los diez países miembros de la Comunidad Económica Europea, y recomendó a la Comisión Ejecutiva su adopción «en el más breve plazo posible».

Adoptada por amplia mayoría, la resolución de la parlamentaria francesa Marie-Jane Pruvot (Liberal), el Parlamento rechazó, en cambio, una enmienda presentada por el parlamentario Doeke Eisma (no inscrito, Holanda), que defendía la eutanasia.

La mejor información a los enfermos figura al comienzo del texto.

La resolución insiste en la urgente necesidad de mejorar las relaciones, de todo tipo, entre enfermos, médicos y centros hospitalarios.

Los Gobiernos de los «diez» deberán tener presente las reglamentaciones comunitarias, ya adoptadas por el Consejo de Ministros, en el campo de las especialidades farmacéuticas, libre establecimiento y ejercicio de la profesión por médicos de los diez Estados y de otras profesiones paramédicas.

Entre los derechos figuran el de un tratamiento rápido y en consonancia con la naturaleza de la enfermedad, cobertura social suficiente, libre elección de médico y hospital, y libre acceso a los servicios sanitarios. El derecho a la información sobre el diagnóstico, la terapia y el pronóstico, el derecho a la consulta del expediente médico por el enfermo, así como el que incumbe al interesado a consentir o no el diagnóstico y tratamiento propuesto por su médico.

## Reorganización del INSALUD

Madrid.— El Instituto Nacional de la Salud (INSALUD) se reorganiza estructuralmente con objeto de adaptarlo a las nuevas perspectivas autonómicas, según un decreto que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Según la nueva regulación, el director general del organismo, que será nombrado por decreto a propuesta del ministro de Sanidad y Consumo, tendrá las competencias de dirección, gestión e inspección del organismo. De él dependerá directamente la intervención central.

Asimismo, se estructuran las

subdirecciones generales de atención primaria y medicina laboral, de atención hospitalaria, de gestión económica, de personal, de relaciones autonómicas, gerencia de obras, instalaciones y suministros y subdirección de servicios sanitarios.

Para la provisión de cargos, el decreto establece que el secretario general y el gerente serán nombrados libremente por el Ministerio de Sanidad, mientras que el resto tendrán que ser personal de la Seguridad Social o funcionarios de la Administración.— Efe.

## «CASAS VIEJAS», AL CINE

Madrid.— La tragedia de «Casas Viejas» ha sido llevada al cine por el realizador José Luis López del Río, en una película con el mismo título, que narra los sucesos acaecidos en 1933 y sus consecuencias judiciales y parlamentarias en aquella localidad, llamada hoy Benalup.

Después de tres años de trabajo, desde la preparación del guión, rodaje, montaje y sonorización

de las casi tres horas que dura la cinta, «Casas Viejas», una crónica historizada sobre el levantamiento anarcosindicalista y la consiguiente represión del Gobierno presidido por Azaña, a quien se atribuyó entonces la frase: «Tiros a la barriga», ve ahora su copia número cero.

Este es el primer largometraje de José Luis López del Río, rodado con un presupuesto cercano a los 90 millones de pesetas, y con 150 personajes, en su mayoría encarnados por actores de grupos teatrales andaluces y gente del pueblo.

Algunas de estas personas interpretan su propio papel cincuenta años después, como es el caso de Miguel Pavón, uno de los anarquistas que cercaron el cuartel de la Guardia Civil, o José Suárez, que fue el alcalde socialista de Casas Viejas hasta poco antes de los sucesos.— Efe.

## Carvajal desmiente que vaya a ser ministro de AA. EE.

Madrid.— El presidente del Senado, José Federico de Carvajal, ha desmentido a la agencia Efe que vaya a ser el próximo ministro de Asuntos Exteriores.— Efe.

El Gobierno trata de reducir las futuras pensiones de jubilación del 90 al 65 por 100 del salario

(Información en pág. 8)

## SEGOVIA

«SI LAS DIPUTACIONES NO TIENEN COMPETENCIAS NI RECURSOS PROPIOS, SOBRAN EL PRESIDENTE Y LOS DIPUTADOS» (RAFAEL DE LAS HERAS)

«1984, un año "dramático" para las inversiones en la provincia»

EN LA SEMANA PROXIMA, HUELGA DE LOS ALUMNOS DE ELECTRONICA EN EL INSTITUTO POLITECNICO

(Pág. 3)



Madrid.—Fotografías facilitadas por el Ministerio del Interior de los tres presuntos miembros de ETA Miguel Ángel Apalategui Ayerbe, «Apala»; María Belén González Peñalva, «Carmen», e Ignacio Aracama Mendía, «Macario» (de izquierda a derecha), que podrían intentar algún acto terrorista en la capital española.

(FOTO EFE)

(Más información en pág. 16)

## apunte del día

### ¿DEL TODO A LA NADA?

Estamos muy acostumbrados a ello, a pasar del todo a la nada en muy poco tiempo; de ser los mejores a ser los peores, sin pararnos a pensar que somos más bien mediocres. Nos referimos al fútbol, máximo exponente durante las últimas fechas del fenómeno al que nos referimos. Si; el fútbol, esa mezcla de habilidad, fuerza... suerte, por qué no. El 12 a 1 a 10 jugadores malteses y un amigo llamado Bonello, nos había abonado el terreno para lanzar las campanas al vuelo, anunciar a bombo y platillo las excelencias de nuestro fútbol nacional, el conjunto, las individualidades, la técnica, la garra, el remate, la eficiencia en suma, en un ambiente de general optimismo del que muy pocos se libraron, incluidos nuestros seleccionados.

Llega Hungría, de fútbol metódico, disciplinado, agresivo y castra la alegría de nuestro fútbol, inutiliza la garra, paraliza el genio, colapsa la intuición.

Repasamos la prensa de entonces y de ahora: hemos pasado del todo a la nada. Pues no, seguimos igual que antes. Lo de Malta fue inusual, atípico, amén de formidable. Un poco lo que ha ocurrido con otros combinados de otros países, léase Italia, flamante triunfadora del Mundial que organizamos y que desde entonces tan sólo ha ganado un encuentro en competición oficial.

Tras lo de Malta algunos ya plasmaban como realidad el sueño de acceder al tercer puesto del europeo. Hoy aquéllos nos habrán bajado unos cuantos puestos, ajustándose a las verdaderas posibilidades. Todos los equipos son un hueso difícil de roer, y como quedó demostrado en el Mundial, nuestra selección baja mucho en los últimos tramos de las competiciones.

## SEGOVIA A TRAVÉS DE LOS APELLIDOS

Disculpar esta breve digresión vanal, pero tomadla como un relax entre vuestras tareas y, si ello no os incomoda demasiado, esbozad una sonrisa y... a otra cosa.

Es el caso que manejando tanta lista de alumnos para actas, estadísticas, relaciones deportivas, evaluaciones, becas, etc., se me ocurre que se puede hacer un estudio, jocosos por supuesto, y desde luego también en serio en otro modo y con distinta finalidad, de nuestra tierra, con un recorrido por los apellidos.

Así la tradicional religiosidad, propia de toda Castilla, podemos verla en la cantidad de San Josés y Santamarías, así como la corte de Santos, San Frutos, San Juan, Sampedro, San Miguel, San Segundo, Santa Tecla, San Deogracias, así como la abundancia de Curas, Frailes, Monjes y aún Sacristanes, no faltando, por supuestos varias Iglesias.

La faceta castrense, que no en vano es la capital cuna de la Artillería, está representada por los muchos Soldado y algún que otro Coronel.

Que es provincia netamente agrícola y montañosa lo atestiguan los Campo, Bosque, Montes, Huertas, Vegas, Prado, Otero, Cuesta, Río, Soto, Arroyo, Rivera, Frutos, Encinas, Manzano, Fuente, Eras, Collado, Cortijo, Castaño, Parra, Berzal, Cerezo, Cañas, Poza, Agraz, Olmos, Peñas, Ramos...

Tierra de escasos y difusos medios, abunda en artesanos y artistas, pues junto a títulos nobiliarios, más que académicos, como Rey, Duque, Marqués, Conde, aunque también algún Criado, están los Herrero,

Cantero, Pintor, Zapatero, Tejedor, Carpintero, Sastre, o los Pastor, Cabrero y Borreguero.

El gremio de la construcción, heredado de los grandes constructores romanos, es el más dinámico, pues aquí tiene desde Palacios, Torres, Puertos, pasando por los Barrio, Mercado, Casas, Calle, Canales, Puente, Fuente, Pozo, Palomar y demás y llega a Paredes, Piedra y Arenas.

El matiz cosmopolita, turístico, sede de emigrantes y remanso de viajeros ávidos de arte y bocadillo, abierto a todos los vientos, lo dicen los Segovia, por supuesto, con los Coca, Cuéllar o Tabanera o Nieva, y los Burgos, Zamora, Santander, Palencia, Arévalo y Medinas, así como Madrid y Cáceres, saliendo al extranjero al menos con los París.

Consecuencia de todos los pueblos y civilizaciones que por aquí fueron y pasaron dejando la estela de su herencia son los Rubio y Moreno y Negro y Blanco, Rojo, Bermejo, Moradillo, Moro, Barbudo, Calvo, Bravo, Manso, Delgado, Gordo, Estirado, Largo, Grande, Prieto, Orejudo, Tardón...

Y junto al malsonante Guerra están los Esperanza, Amores y Vida.

Como tierra pacífica conviven Lobo y Cordero, y símbolo de esa concordia y paz el Palomo.

Y... como no; como centro de las Castillas, que lo fueron de España y ésta del mundo, no faltan los García, Fernández, Gómez, Pérez, Martínez y Rodríguez.

MANUEL FERNANDEZ  
FERNANDEZ

DÍA 22 DE ENERO:

## FIESTA DEL MONASTERIO DE SAN VICENTE EL REAL

Por Santos San Cristóbal Sebastián

Cada año, el 22 de enero celebra su fiesta la vieja abadía de San Vicente el Real, y no falta un nutrido grupo de segovianos que acuden allí para gozar un poco de lo más bello de la liturgia monacal.

Los orígenes del monasterio son muy remotos, y el templo surgió en los primeros días del cristianismo. La vieja inscripción de su cornisa nos habla de que fue edificado sobre las ruinas de un templo del Dios Júpiter, que fue quemado con fuego del cielo. Lo que de ello haya de histórico habría que estudiarlo mucho, pero la inscripción sigue intacta, y revela una tradición de siglos.

Fuera de duda, está, en todo caso, que allí estuvo, una de las más primitivas iglesias del valle del Eresma, como las de San Gil, San Marcos, Santiago y San Blas, de algunas de las cuales se llega a afirmar que fueron cabeza de la primitiva sede episcopal. San Vicente era un templo diminuto, en la ladera, y aún puede verse su ábside, y llegaba hasta donde está el arco triunfal de la actual iglesia monacal. Hoy es irreconstruible, pero los restos de la construcción románica allí quedan. Cuando la abadía de Nuestra Señora de los Huertos de la Alameda fue cedida a los canónigos regulares premonstratenses, la iglesia de San Vicente lo fue a las benedictinas, allá por los primeros años del siglo XI. Y en el claustro puede verse aún la tumba de la fundadora del monasterio.

Hacia el año 1156 el monasterio adoptó la reforma cisterciense, o sea de los monjes blancos, en contraposición a los monjes negros, que son los benedictinos. Y en el retablo barroco del templo actual —al lado del lienzo central que representa San Vicente—, están dos preciosas pinturas que representan a San Benito y San Bernardo, los padres del monacato.

San Vicente el Real tiene el sabor de las viejas abadías del Cister. Según las normas de San Bernardo, éstas no se edificarían en las ciudades, sino en sitios remotos al paso de los hombres, en medio de los campos que cultivaban con esmero y enseñaron a cultivar a las gentes de la época. Un monasterio había de tener de todo, a fin de que los monjes no tuviesen que salir a buscarlo, y rompiesen su retiro y su silencio.

El claustro de San Vicente es de estilo mudéjar, reformado en varias ocasiones, y en el centro tiene una hermosa fuente con pilón semiesférico de una sola piedra, y sobre él hay cuatro caños que de continuo vierten su agua, en un constante e interminable murmullo. Y hay también su jardincito cuidado con el mayor esmero. Todos los claustros de los viejos monasterios son siempre bellísimos y en ellos armonizan muy bien los primeros arquitectónicos con los mirtos y las plantas, y en ellos es completo y constante el silencio. Pero el claustro de San Vicente, por el contrario, con el ruido grande de los chorros del agua, es algo único y singular. Seguramente que, a la luz de la luna, cuando las monjas se retiran a descansar, o cuando se levantan muy de madrugada, es algo impresionante.

Dicen que la estampa más bella de una abadía del Cister es cuando de noche, con las luces de la iglesia apagadas, y con solas las lámparas y cirios, se entona el Salve Regina, en ese gregoriano tan peculiar suyo, cuyas notas musicales son diferentes a las demás. Y esos momentos pueden vivirse algunos días del año en San Vicente el Real.

En torno al claustro monacal están la sala capitular, capillas con pinturas románicas, el ar-

chivo con pergaminos miniados, la biblioteca... Una abadía del Cister es lugar de oración y trabajo. Pero es también un centro cultural de primer orden, creado con siglos de paciencia.

Lo más bárbaro y brutal de las leyes desamortizadoras del pasado siglo fue destrozar y arruinar tantísimas obras de arte, desvalijar bibliotecas y utilizar pergaminos y códices para calentarse al fuego, arrasándolo todo con la mayor barbarie. Por ejemplo así sucedió con la abadía cisterciense de Sacramenia, que fue una de las más importantes que hubo en España. Es una página negra de nuestra historia española...

En aquel entonces, la abadía de San Vicente logró mantenerse, con increíble tesón de las monjas, pese a que las dejaron en la mayor miseria. Pero salieron a flote, e incluso dieron asilo a las dos comunidades de las monjas Agustinas de Segovia, y a las de la Concepción de Peralta, expulsadas de sus conventos, hasta que lograron rehacerse.

Las monjas de San Vicente viven de su trabajo, que hacen con esa inmensa alegría que les proporciona el gozar en el monasterio de esa felicidad inmensa que para sí quisieran muchos en medio del mundanal ruido. Cultivan la huerta, hacen preciosas labores encantadoras. Tienen el mérito de conservar el monasterio como patrimonio cultural del catolicismo, y en ello creo que merecen la mayor ayuda de todos. Y naturalmente es de esperar que sigan surgiendo vocaciones de jovencitas para seguir con ese testimonio admirable de entrega, perla del catolicismo y gloria de la Iglesia.

Desde 1956 el monasterio se encuentra federado con otros 22 de la orden, dispersos por toda la geografía española.

## LA PRENSA OPINA

### Diario 16

EL DERECHO A BOXEAR

La campaña desatada contra el deporte del boxeo por el alcalde de Oviedo, Ricardo Massip, recibió un preocupante espaldarazo del ministro de Cultura, Javier Solana, que acudió a pasar sus vacaciones a casa de Massip y declaró a la Prensa su posición favorable a la prohibición del pugilismo.

Las declaraciones de Solana resultan incomprensibles en el ministro de un país que aspira a organizar una Olimpiada —uno de cuyos deportes tradicionales es el boxeo—, y, además, en un momento en que el boxeo se en-

cuentra en España en trance de extinción, desplazado por otras disciplinas deportivas y de defensa personal como el karate, el tae-kwondo y otras artes marciales, que no ceden en dureza, por cierto, ante el boxeo.

Como boxear no es obligatorio, nos parece inaceptable la pretensión de prohibirlo. Si dos personas están de acuerdo en practicarlo, los organismos oficiales deben limitarse a controlar el cumplimiento de los requisitos médicos necesarios y nada más.

(Editorial)

## EL PAIS

UN ACUERDO NECESARIO

Cuando la economía española se debate en una grave crisis, y cuando el angustioso problema del desempleo es universalmente considerado —por el Gobier-

no y la oposición, la derecha y la izquierda, los patronos y los sindicatos— como la preocupación central de nuestra convivencia, resulta desconcertante que los agentes sociales con capacidad de mantener, primero, y aumentar, después, los niveles de ocupación se aferran a posiciones rígidas y hagan imposible el acuerdo sobre la fijación de la horquilla de salarios y de las cláusulas de su revisión. Todo sucede como si las exhortaciones en favor de la solidaridad nacional, del clima de entendimiento laboral y de la lucha contra el desempleo fueran sólo parte de un liturgia por completo ajena a la búsqueda de fórmulas realmente operativas para conseguir el relanzamiento de la economía, el incremento de las inversiones y la conquista de mercados exteriores, condiciones indispensables para lograr la detención del desempleo y la creación de puestos de trabajo.

(Editorial)

La próxima semana

## Paros de los alumnos de electrónica del Instituto Politécnico

En protesta por la carencia de material didáctico

Los 200 alumnos de la rama de electrónica del Instituto Politécnico de Formación Profesional de nuestra ciudad realizarán paros durante la próxima semana en protesta por la carencia de material didáctico necesario para el aprendizaje de su especialidad. Desde el próximo lunes y hasta el viernes, realizarán todas las mañanas una marcha hasta la Dirección Provincial de Educación y Ciencia, frente a la cual permanecerán reunidos de 11,30 a 13,30 horas.

Según los alumnos tan solo se dispone para el aprendizaje de electrónica de una calculadora modular electrónica, un entrenador de osciladores, un entrenador de bandejas y cuatro osciloscopios de doble canal, de los que serían necesarios diez unidades, careciendo de equipos de aparatos de medidas electrónicas, fuentes de tensión estabilizada, generador de señales de T.V. blanco y negro y polímetro digital de los que igualmente serían necesarias diez unidades.

El Instituto Politécnico cuenta con un total de 800 alumnos que en próxima asamblea decidirán si se suman a las acciones que los 200 de la rama de electrónica piensan llevar a cabo.

## El secretario general técnico de Administración Territorial se reúne con secretarios, interventores y depositarios

El secretario general técnico del Ministerio de Administración Territorial, Francisco Sosa Wagner que, como se sabe, impartirá esta tarde una conferencia sobre la Ley de Bases de Régimen Local, se reunirá antes, a las cinco de la tarde, en el salón de plenos del Ayuntamiento de la capital con los miembros del Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Segovia para intercambiar opiniones acerca de esta nueva Ley.

VISITA AL AYUNTAMIENTO DE MOSTOLES

Por otra parte, en relación con el Ayuntamiento, hay que señalar que el alcalde de la ciudad, acompañado de los concejales Jesús Bravo Solana y Juan Evaristo González Herrero, delegados de Personal y Hacienda, respectivamente, visitaron ayer el Ayuntamiento de Mostoles para comprobar el funcionamiento de los sistemas de mecanización e informatización que tiene el referido Ayuntamiento.

Rafael de las Heras:

## Las diputaciones provinciales pueden desaparecer, aunque en el papel sigan existiendo

«Si se quitan competencias sobramos el presidente y los diputados»

1984, un año «dramático» para las inversiones en la provincia

El presidente de la Diputación, Rafael de las Heras Mateo, ha declarado a nuestra Redacción que si las diputaciones no tienen competencias ni recursos propios sobran tanto el presidente como los diputados provinciales y el «gasto de varios millones de pesetas que costamos». Para el Sr. De las Heras, las diputaciones no pueden dejar de existir porque están garantizadas por la Constitución «pero si con la nueva ley reguladora de Bases de Régimen Local o las leyes que vaya a aprobar el Parlamento Regional se nos quita alguno de estos principios fundamentales (financiación, funciones y tareas propias de asumir, autonomía y una representación popular que tome decisiones políticas para resolver las tareas que les han sido encomendadas), lo que se ha hecho es suprimir de un plumazo las diputaciones aunque en el papel sigan existiendo». Haciendo hincapié en este tema, el presidente de la Diputación segoviana dijo que si no varían los planteamientos de una manera sustancial y radical formulados por el proyecto de Ley de Bases de Régimen Local y los anteproyectos de coordinación de las diputaciones emanados de la Consejería de Interior y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León, «puedo decir que desaparecen las diputaciones provinciales, aunque en el papel sigan existiendo». Añadió que la política de ejecución que ordenen el Parlamento y la Junta Regional pueden hacerla perfectamente los funcionarios, puesto que no tendrían que tomar decisiones, «para eso no se necesita un presidente y 24 diputados».

### DESARROLLO DEL ESTATUTO DE AUTONOMIA

Los presidentes de las diputaciones de la región se vienen reuniendo con cierta asiduidad para tratar de estos temas tan puntuales para el futuro de las instituciones provinciales. Según Rafael de las Heras, tanto el PSOE como el Grupo Popular, pretenden el desarrollo integral

del Estado de Autonomía de Castilla y León y no parcialmente, como parece intención del consejero de Interior, José C. Nalda. «Es impropio avanzar en la legislación autonómica sin que se haya aprobado la legislación estatal. Nos parece absurdo —afirmó— crear una administración periférica nueva cuando esa administración debe de articularse a través de las diputaciones provinciales. Parece



razonables que la coordinación de los delegados territoriales de la Junta se haga a través de la Diputación Provincial. La autonomía provincial y la regional se refuerzan dividiendo el trabajo acercando la administración al pueblo».

Por otra parte se entiende que las diputaciones deben de actuar con total autonomía y sin interferencias vinculadas a la Junta de Castilla y León como, por ejemplo, en los planes provinciales. «No entiendo cómo se puede decir que hay que coordinar que en El Muyo hagamos el abastecimiento o saneamiento de aguas. Si pretendemos que la Administración Central no sea cicatera con la autonómica, ésta, a su vez, no puede ser cicatera con la provincial».

### SITUACIÓN DRAMÁTICA EN LAS INVERSIONES

En relación con la Diputación Provincial de Segovia, su presidente comentó a este periódico que 1984 va a ser un año dramático para las inversiones. «Sin pretensiones de catastrofismo

tengo que decir que la situación es dramática para la Diputación, para la provincia; los pequeños empresarios y los trabajadores que dependen de esto». Como ejemplo indicó que desde 1982 se había congelado en 137 millones el plan provincial de obras y servicios, con la diferencia de un 30 por ciento en el poder adquisitivo. Se ha suprimido la Comarca de Acción Especial que tenía unas importantes subvenciones; se ha suprimido la subvención a los programas de desarrollo comunitario; ha instalaciones deportivas, de 40 millones en 1982 a 15 millones en 1984. Además, hay que unir a esto que han quedado vetadas inversiones en el área asistencial, recibiendo 7 millones en 1984 de 381 millones que se recibieron en 1981. «De tener resuelto el problema de plazas de ancianos hemos pasado a tener casos de gente que se está muriendo por falta de atención en este terreno».

A. M.  
(Foto Aurelio Martín)

## El Centro Subcomarcal de Sanidad de Cuéllar podría comenzar a funcionar en el presente año

El Centro Subcomarcal de Sanidad de Cuéllar, uno de los cuatro de próxima creación en nuestra provincia según ayer informábamos, podría entrar en funcionamiento este mismo año, según respuesta ofrecida por el Gobierno a preguntas del diputado Modesto Fraile Poujade.

Este centro, como los otros tres restantes ha de contar con la actuación conjunta de la Consejería de Bienestar Social del Gobierno de Castilla y León y de los ayuntamientos a que afecten, dice la respuesta gubernamental, que, añade, se «tratará de poner en funcionamiento en 1984, de modo que con el apoyo de los especialistas de la Residencia Sanitaria de Segovia y mediante un transporte de muestras analíticas, se puedan cubrir el 80 por ciento de las necesidades asistenciales de la población que vive en las zonas rurales».

## UNA PERSONA A DISPOSICIÓN JUDICIAL

La Comisaría de Policía nos informa de que ha pasado a disposición judicial una persona como presunto autor de un robo cometido en la Residencia de Ancianos. También se presentó denuncia de la sustracción del Seat 124 matrícula SG-1847-A que posteriormente fue recuperado.

## Luis Alberto López Muñoz, delegado territorial de Industria y Energía

Tal y como estaba previsto, Luis Alberto López Muñoz, hasta hace escasas fechas director provincial de Industria y Energía pasa a depender de la Consejería de Industria de la Junta de Castilla y León, como delegado territorial de Industrial y Energía en Segovia, según acuerdo adoptado por la Junta en su última reunión.

El próximo día 27, en Cuéllar

## Inauguración de Radio Cuéllar y festival musical benéfico

Con motivo de la inauguración oficial de Radio Cuéllar, el próximo día 27, a partir de las 8 de la tarde en el cine La Muralla de Cuéllar se celebrará un festival musical en beneficio de la residencia «El Alamillo», de Cáritas, en el que participarán Ismael, el grupo «Hadit» y la acordeonista Raquel, así como artistas de la localidad cuellarana.

Las entradas que se pueden retirar en Radio Cuéllar o en taquilla del cine el mismo día 27, irán acompañadas de una papeleta numerada de la fila cero que dará derecho a sus poseedores a participar en un sorteo de regalos donados por industrias y comercios de Cuéllar.

Sobre las causas que determinaron su no adaptación en 1982 por la anterior Administración se dice en la respuesta que se cree que ello fue así por problemas de tipo económico. En cuanto a su no adaptación en 1983 se dice que fueron escasísimas las disponibilidades económicas y a los compromisos adquiridos en anteriores ejercicios.

## Retraso en pago de nóminas en el INSALUD

Dirección Provincial del INSALUD. Como director provincial del INSALUD y responsable por tanto de la gestión de este organismo en la provincia, quiero pedir públicamente disculpas a todos los profesionales que sufrieron un retraso importante en la percepción de sus nóminas.

Al mismo tiempo, quiero expresar mi agradecimiento y creo poder hacerlo también en nombre de los ciudadanos de la provincia, por la profesionalidad demostrada al anteponer el servicio a los ciudadanos por encima de sus justos intereses.

EL DIRECTOR PROVINCIAL



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado, 21 de enero

Van 21 días, faltan 345  
Sol, de 8,33 a 18,18

## SANTORAL

Santos: Inés, Anastasia y Patricia.

## PENSAMIENTO

«Más vale plato de verdura con amor que buey cebado con rencor» (Eclesiastés)

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer, 1735.

## FARMACIA DE GUARDIA

García Carretero, Cervantes, 27

## EL TIEMPO

### En Segovia:

En la tarde de ayer

Presión atmosférica, 676,5.  
Viento del NE  
Temperatura máxima, 9,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica, 674,3  
Viento del SE.  
Temperatura mínima, 7,2  
A las 8, 8.

### En España:

El Instituto Nacional Meteorológico pronostica para hoy nuboso o muy nuboso con precipitaciones en todas las regiones.

Para mañana. En Aragón, Cataluña, Baleares, y región valenciana, nuboso con algunas precipitaciones en el área norte.

Nuboso con precipitaciones débiles en Castilla-La Mancha y nubosidad variable en el resto de España. Las temperaturas continuarán sin experimentar grandes cambios.

## ESPECTACULOS

### CINES

#### CERVANTES:

Hoy 7,30 y 10,30. ¡ESPECTACULAR! Tolerada

**EL IMPERIO CONTRAATACA**  
Con Mark Hamill y Harrison Ford

#### LAS SIRENAS:

Hoy 7,30 y 10,30. ESTRENO.

18 años

#### MONSEÑOR

De Frank Perry. Con Christopher Reeve y Fernando Rey

#### VICTORIA:

Hoy 7,30 y 10,30. Erótica.

18 años. Clasificada «S»

#### AL SUR DEL EDEN

Con Sara Mora y Andrea Albani

## LAS VEGAS

Café-Bar-partidas

Abrimos a las 3 todos los días

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Pérez Ramos, pinturas. Hasta el 8 de febrero.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Los espectáculos romanos en España. Hasta el 24 de enero.

## MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital.

Museo Provincial de Bellas Artes. Laborables, 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, 10 a 14. Lunes, cerrado.

Museo de la catedral. Abierto todos los días. Sábados, domingos y festivos, de 9,30 a 18, laborables, de 9 a 13 y de 15 a 18. (Entrada normal, 50 pesetas, grupos de jubilados y estudiantes, 25, donativo mínimo, para colegio de EGB, 15 pesetas).

Museo Zuloaga. Laborables, de 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, de 10 a 14. Lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío. De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

## REGISTRO CIVIL

5 nacimientos y 2 defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Roberto Mateo y Martín, hijo de Faustino y M.<sup>a</sup> del Carmen. David Fernández y Castellanos, de Diego y M.<sup>a</sup> del Sagrario. Eva Marcos y Calle, de Julio Felipe y Trinidad. Adriana Alonso y Cuesta, de Claudio Julio y M.<sup>a</sup> del Consuelo. Jesús Gómez y Grande de Pedro Antonio y M.<sup>a</sup> de los Angeles.

Defunciones. Domingo Izquierdo y de Andrés, de 62 años José Jiménez y Gómez, de 78 años de edad.

## BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario. De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30. Sábados, 10,30 a 13,30. Domingos, no hay servicio. (Nuevo teléfono, 430780).

## CONCURSOS

PREMIO INTERNACIONAL «PUERTA DE ORO» DE ARTICULOS PERIODISTICOS

Abilio Cuesta convoca el premio internacional «Puerta de Oro» para artículos periodísticos publicados entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1983. Los trabajos deberán enviarse, antes del 31 de enero próximo, a la empresa Puertas Cuesta, c/ Serrano, 213, Madrid-16, en donde podrán solicitar más información sobre este concurso.

SEGUNDO PREMIO CINEMATOGRAFICO «CANDI» 1984

Transportes Candi convoca el segundo premio cinematográfico «Candi» 1984 para guiones cinematográficos de cortometrajes escritos en lengua castellana o catalana. Los guiones deberán ser presentados o enviados, antes del día 15 de febrero próximo, en las oficinas de Transportes Candi, calle de Príncipe Vergara, 76. Madrid, en donde podrán solicitar más información sobre las bases de este concurso.

PREMIO DE TURISMO «EVEREST '84»

La editorial Everest S.A. convoca el premio de turismo «Everest '84» para trabajos que exalten los valores permanentes de España desde el punto de vista turístico. Los trabajos tendrán una extensión mínima de 30 folios y habrán de ser enviados o entregados, antes del 16 de marzo, a Editorial Everest, S.A. Carretera León-La Coruña, km. 5, apartado 339. León, indicando el nombre del concurso, y en donde podrá adquirir más información sobre las bases de este concurso.

## EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D.<sup>a</sup> Julia Aznar López (q. e. p. d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

D.<sup>a</sup> MARIA LUISA JUAREZ GALINDO

(Farmacéutica)

ANALISIS CLINICOS

c/ Antonio Machado, 4

Horario: 9 a 14 diario.

Sábado: de 9 a 1

Teléfono 47 01 96

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

TIROTEO ENTRE AGENTES Y EXTREMISTAS EN BARCELONA

Barcelona.—A las doce y media de la noche unos agentes de servicio en la sucursal que la Compañía de tranvías tiene en la calle de Ausias March, vieron un auto-taxi que les infundió sospecha. El auto se detuvo ante una casa del paseo de la República, inmediato a la calle citada. Poco después siguió el vehículo hasta aproximarse a la tapa de un registro de cables de la citada subcentral y los agentes observaron cómo descendía del coche un sujeto y pretendía abrir el registro con una palanqueta. Antes colocó a su lado un paquete de bastante peso al parecer.

La Policía dio el alto al desconocido, respondiendo éste a tiros, apoyado por otro individuo oculto en el interior del coche. Con este motivo se entabló un nutrido tiroteo por ambas partes, logrando, por fin, el pistolero que estaba en tierra, ganar el vehículo, que salió lanzado a gran velocidad con dirección a la Plaza de Cataluña.

Los agentes salieron en persecución de aquéllos en un automóvil que tomaron en un garaje próximo, pero como en su marcha se cruzaron otros vehículos, el primero desapareció.

## EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1790. La Asamblea Constituyente de Francia proclama la igualdad de todos los ciudadanos ante la Ley.

1793. Luis XVI de Francia es guillotinado en París, frente al Palacio Real, por decisión de los dirigentes de la revolución.

1812. Las Cortes de Cádiz crean el Consejo de Estado.

1901. Nace en Barcelona Ricardo Zamora, guardameta español que alcanzó renombre mundial.

1924. Muere en Gorki el revolucionario y fundador del Estado soviético ruso, Lenin, nombre adoptado por Vladimir Ilych Ulianov.

1927. Primer programa de cine sonoro presentado en Nueva York por William Fox.

1957. El buque soviético «Crimea», llega al puerto de Castellón de la Plana con 412 repatriados españoles en Rusia.

1958. Muere en Madrid el director de orquesta Ataúlfo Argenta.

1959. Fallece el director de cine norteamericano Cecil B. de Mille.



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,00 Telediario  
15,35 La luz de los justos  
16,35 La tarde  
17,05 El arte de vivir  
18,00 Barrio sésamo  
18,30 Las fábulas del bosque verde  
19,00 Cantinflas  
19,10 Andy Robson  
19,35 De cara al mundo  
20,00 Al galope  
20,30 Telediario  
21,05 Un, dos, tres  
22,00 La plaza del diamante  
23,40 Ultimas noticias  
23,50 Concierto sentido  
00,20 Testimonio  
00,25 Despedida y cierre

### SEGUNDA CADENA

15,15 Carta de ajuste  
15,29 Apertura y presentación  
15,30 El mundo del barroco  
16,30 Calderero, sastre, soldado, espía.  
17,25 Ultima frontera  
18,25 En paralelo, los jóvenes  
19,10 Puesta a punto  
19,25 Curso de inglés.  
19,40 El cuerpo humano  
20,00 La clave  
23,45 Telediario  
00,15 Teledaporte  
00,30 Despedida y cierre

1980. El poeta español Gerardo Diego y el escritor argentino Jorge Luis Borges son galardonados con el premio Cervantes.



PARA MAÑANA

6,00 El despertador  
7,00 Matinal Ser  
8,30 Cosas de Segovia  
10,03 Su programa  
11,03 Super baby  
12,05 Sorteo de la Lotería Nacional  
12,30 Su programa  
13,05 Segovia en directo  
14,30 Informativo de las 2,30  
15,00 Segovia a las tres  
16,03 El gran musical del sábado  
17,05 Los 40 principales  
19,30 Santo rosario  
20,00 Informativo de las ocho  
20,15 Figuras del disco  
21,03 Superventas  
22,10 Información local  
22,15 La noche es joven  
22,30 Angel Alvarez  
23,00 Hora 25  
1,00 La gran movida

RADIO SEGOVIA F. M.

6,00 El despertador.  
7,00 Matinal Cadena SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
10,00 Los 40 principales (13 horas ininterrumpidas de música).  
22,55 Ultimo informativo local.  
23,00 Simultáneo O. M.



F M 94.8

PARA MAÑANA

7,00 Informativo.  
8,00 Concierto para la hora del desayuno.  
9,00 Informativo.  
9,05 La hora «H».  
13,00 Informativo.  
13,05 Sábado en Antena 3 de Segovia.  
14,00 Informativo.  
14,05 Antena de Segovia deportiva.  
14,30 Crónica 3.  
15,00 Café de redacción.  
15,30 Salsa.  
17,00 Informativo.  
17,05 Expreso del sábado. El tren de la radio.  
21,00 Informativo.  
21,02 Cara a cara.  
22,00 Informativo.  
22,02 Sólo para exquisitos.  
23,00 Informativo.  
23,05 Jazz porque sí.  
24,00 Informativo.  
24,05 Información deportiva.  
24,30 Asignatura pendiente.  
1,30 Goma espuma.  
3,30 Ya es domingo en Antena 3.

## «El día de la función», próximo disco del Nuevo Mester de Juglaría

«El día de la función» sigue siendo en muchos lugares de nuestra región, el día grande, el de fiesta mayor, en que una vez al año y, sin que sirva de precedente, el orden se trastoca y hasta se olvida lo establecido. En esta fecha, la música no es que sea importante, es que sin ella no habría nada, y Nuevo Mester de Juglaría, atento siempre a estas cosas de la tradición, decidió hacer «El día de la función», en disco. Fernando Ortiz lo cuenta: «Era una vieja idea que teníamos de reproducir los momentos musicales que había en las fiestas mayores. De momento hemos recogido 15 ó 16 canciones breves, unidas por el tema de la fiesta».

Pero este disco que saldrá a la calle por el mes de febrero tiene una particularidad entrañable: todas las canciones que en él se recogen pertenecen al cancionero de Agapito Marazuela: «Pensábamos que era importante sacar los temas del cancionero de Agapito, en primer lugar, por su calidad. También porque así el grupo rendía tributo al que es indudable maestro de folkloristas y, además, porque pensamos que el destino de un cancionero no es sólo estar en la biblioteca sino sacarle la música que lleva dentro e interpretarlo».

No se sabe cómo, pero del baúl de los recuerdos siguen saliendo estrofas de canciones populares, retales de tradiciones que llegan a veces incompletas hasta nosotros, y, según parece, aún queda mucho por redescubrir: «Hubo una época en que nosotros pensábamos que esto se había acabado, pero en los últimos ocho años ha ocurrido que la gente joven, que antes pasaba de estos temas, se ha ocupado de reconstruir el modo de vida de sus antepasados con lo que se ha evitado la pérdida de muchas costumbres. Ahora ya no tienes que recurrir sólo a los mayores para que te canten canciones o te cuenten cosas, porque los jóvenes han ayudado y empujado a los viejos a recordar y así se están completando canciones que antes sólo conocíamos parcialmente».

Nuevo Mester de Juglaría ha cambiado poco desde sus comienzos, como reconoce el propio Fernando Ortiz y ello porque todos los miembros del grupo tenían desde el principio muy clara la línea a seguir. «Eso sí, en cada disco grabado, hemos intentado hacer algo distinto, dar diferentes visiones de lo que es el folklore».

Del 20 al 28 de febrero saldrá lo último del Nuevo Mester a la calle y el grupo quisiera que «El día de la función» fuese su aprobación al homenaje que por esas fechas se le va a rendir al maestro.

## Dos poetas en la «Tertulia de los Martes»

Anibal Núñez y Luis J. Moreno son los próximos invitados a la tertulia pública que organiza el colectivo «Tertulia de los Martes». Ellos son poetas y quizá sus nombres no sean conocidos fuera de los ambientes estrictamente literarios, lo cual —como tantas veces ocurre— no tiene nada que ver con la calidad de sus escritos.

Luis Javier Moreno es segoviano y actualmente profesor del Instituto Giner de los Ríos. Pero en otro tiempo residió en Salamanca, donde obtuvo la licenciatura en Filología Románica con un trabajo sobre la obra crítica de Luis Cernuda. Ha publicado «Diecisiete poemas», «Epoca de inventario» y «En contra y a favor». Está próximo a salir su cuarto libro «En Tierra» que recoge poemas escritos entre 1965 y 1980. También verá la luz en breve un ensayo sobre la pintura de Zacarías González y tres libros inéditos de poesía: «De cara a la pared», «Diez elegías» y «Setenta y cuatro poemas».

Anibal Núñez nació en Salamanca, donde estudió Filología Moderna y se dedicó a la enseñanza, ocupación que abandonó en 1978. Ha publicado «29 poemas», junto a Angel Sánchez, «Fábulas domésticas», «Taller del hechicero» y «Cuarzo», libros a los que hay que añadir algunas traducciones y que le ha valido figurar en la antología «Poetas españoles Poscontemporáneos».

A. T.

El lunes

## La ley de defensa de los consumidores y usuarios a debate de las amas de casa

El próximo lunes, día 23, a las cinco y media de la tarde, en el salón de actos de la Delegación Territorial de Cultura, se va a celebrar el estudio y conclusiones del III y IV encuentro provincial de consumo en el cual se tratará sobre la nueva ley para la defensa de los consumidores y usuarios. A este estudio asistirán las provincias de la región de Castilla y León, así como parlamentarios de Segovia.

Al mismo tiempo queremos hacer constar que esta Asociación de Consumidores, lleva funcionando desde enero de 1974, con el número 15 en el Registro el Instituto Nacional de Consumo y contamos con 8 delegaciones locales de Consumo en: Aguilafuente, Boceguillas, Cantalejo, Cuéllar, Santa María de Nieva, San Ildefonso, Sepúlveda, y Turégano, con un número de 2.500 asociadas.

## José M.<sup>a</sup> Calviño: «La programación de TVE es mejor que la de muchas televisiones europeas»

Ayer se reunió en nuestra capital con los miembros del consejo de administración de RTVE



(Foto: Aurelio Martín)

El director general de RTVE, José M.<sup>a</sup> Calviño Iglesias, se reunió ayer en un almuerzo con los miembros del consejo de administración del ente público que se encuentran en el Parador Nacional de Turismo estudiando un primer borrador de lo que será el plan estratégico de RTVE y sus sociedades. José M.<sup>a</sup> Calviño intercambió puntos de vista sobre las impresiones que han sacado los consejeros en estos días de reuniones en Segovia e indicó que esperaba que las reflexiones del consejo de administración sirvan para enriquecer el documento original «que es el producto de muchas horas de trabajo de un equipo muy capaz y muy competente que, a su vez, reelabora lo que será el plan final que apliquemos posiblemente en los próximos siete u ocho o nueve años porque un plan de estas características suele ser bastante diferido en el tiempo».

En unas declaraciones que

realizó a nuestra Redacción, José M.<sup>a</sup> Calviño indicó que los informativos de TVE, no tienen nada que envidiar a ningún informativo europeo «y la programación —añadió— es incomparablemente más rica, variada, dinámica, divertida y entretenida que, en general, la de muchas televisiones europeas. Si calculásemos la relación entre personas, medios técnicos y dinero que gastamos unos y otros, el resultado podría ser bastante abismal. Las críticas están dentro de las cargas del cargo; mientras sea crítica lo acepto, lo que no me parece bien es cuando se va al insulto personal, a la descalificación. Se trabaja casi siempre en lo objetivo y casi nunca se cincela el sustantivo...»

Preguntado por la acusación de que TVE dedicaba mucho espacio a la información de las actividades del Gobierno, José M.<sup>a</sup> Calviño dijo que el Gobier-

no tiene el protagonismo que la propia actividad de gobernar va generando. «Si sumamos y hacemos un análisis comparativo de las portadas, editoriales y páginas de comentario político en torno al Gobierno, llegaremos a la consecuencia de que la prensa escrita dedica dos veces más atención a las actividades gubernamentales que las que puedan dedicar la radio y la televisión pública».

Por último señaló que las cifras publicadas por un diario madrileño en el sentido de que TVE perdía muchos telespectadores «es una burda manipulación y totalmente inexacta, por no utilizar otros términos».

En la fotografía, José M.<sup>a</sup> Calviño conversa con alguno de los miembros del consejo de administración en el hall del parador.

A.M.

## Visto para sentencia el juicio contra Miguel Ríos

Ha quedado visto para sentencia el juicio por la suspensión del concierto de Miguel Ríos, suspensión que se produjo en el verano del 82. Los organizadores del concierto demandaron al cantante por incumplimiento del contrato y el juicio tuvo lugar en la sala n.º 5 de Magistratura de Trabajo, ante el magistrado José Emilio Ruiz Lanzuela.

El abogado de la parte demandante, el letrado segoviano Luis Alberto Pinillos, solicita cinco millones de pesetas en concepto de cobertura de gastos, daños y perjuicios ocasionados por la no celebración del concierto.

Al juicio no asistió Miguel Ríos y si quien entonces representaba los intereses del cantante, Jaime Torregrosa. Como testigos se encontraban presentes algunos segovianos. Es posible que la sentencia se haga pública la próxima semana.

## EL MERCADO DE GANADOS

### ALZA DE LOS PRECIOS DEL VACUNO

Lo más destacado del mercado de ganados de nuestra ciudad celebrado ayer fue el alza de los precios del vacuno. El añojo extra sube 10 pesetas y 5 los de primera y segunda. Suben 5 pesetas las vacas y 2 las terneras de pienso.

En porcino, el cebo selecto y normal bajan 2,50 pesetas, manteniéndose las restantes categorías.

En ovino pierde 10 pesetas el lechal y 5 el recental.

La cebada conoce una nueva subida y se sitúa en las 24 pesetas kilogramo.

Los precios fueron los siguientes:

PORCINO.—Selecto, 164; normal, 161; graso, 160; cerdas desvieje, 115-125; lechones selectos, 240; lechones normales, 230.

VACUNO.—Añojos extra, 460; de primera, 450; de segunda, 420. Vacas extra, 290; de primera, 215; de segunda, 175. Terneras de leche de menos de 125 kg., 545; de más de 125 kg., 535. Terneras de pienso, de 150-175 kg., 460; de 175-200 kg., 450. Terneros de vida de cruce charolés, 280; pardo, 270; del país, 220.

OVINO.—Lechal, 360; recental, 300; pascual, 270; grandes, 225, y ovejas, 63-70.

Cebada, en destino 24 pesetas kilogramo.

## RIAZA

## Entra en funcionamiento el Matadero Industrial Comarcal

(MÁRQUES, CORRESPONSAL).

Ha comenzado a funcionar en Riaza el nuevo Matadero Industrial Comarcal con el que se espera mantener la tradicional producción de las carnes de Riaza que se caracterizan por una excelente calidad.

La construcción del matadero fue uno de los proyectos más ambiciosos iniciados en Riaza en los últimos tres años, esta idea surgió en el Ayuntamiento, pero pronto los carniceros de la localidad se vieron adheridos al proyecto y con su esfuerzo económico se ha podido hacer posible esta obra con los más modernos servicios en la materia. Los carniceros de la localidad con el fin de ver realizado este proyecto se han asociado y han creado la empresa Carnes de Riaza S.A. destinada a distribuir sus productos.

Con el fin de conocer mejor el nuevo matadero me he trasladado para ver sus instalaciones, este se encuentra a 1 km. de la villa de Riaza, en la nacional 110 entre Riaza y Ayllón justamente detrás del cementerio municipal.

En la entrada se ha colocado una placa dedicada a Vicente Muñoz, el cual fue uno de los principales constructores del edificio que murió en accidente de circulación en diciembre de 1983 sin poder haber visto funcionando su sueño.

Este matadero cumple con la normativa higiénico-sanitaria vigente, manteniendo la salud pública gracias a la instalación de: vestuarios, servicios y duchas destinadas a los hombres y mujeres que trabajen aquí. La nueva tecnología mantendrá la calidad y el sabor de las carnes de Riaza. Esto se consigue manteniendo la forma de sacrificio tradicionales, desarrollando y preparando las carnes de la forma tradicional, sin inflado de la res, y la preparación final de la res, recubriéndola con la tela de sebo abdominal, que mantendrá el aspecto, el grado de humedad y el sabor de siempre.

A la entrada del matadero se encuentra el Matadero Sanitario donde se sacrifican a parte de

las reses que se encuentran enfermas, a su lado se encuentra el lazareto donde se meterán las reses que tienen alguna enfermedad en régimen de cuarentena, seguidamente y ya en la parte del patio trasero se encuentran unos amplios servicios de carga y descarga de vehículos, con este fin se ha creado una flota de camiones frigoríficos para la entrega más rápida en los distintos mercados.

Siguiendo por el patio trasero del edificio se encuentra un horno de leña destinado a quemar

Por último la nave de sacrificio de vacuno que al igual que la naves anteriores cuenta con los más modernos sistemas técnicos de sacrificio.

Todos los compartimentos del matadero se encuentran comunicados entre sí por un sistema de railes que permiten que todas las reses y productos cárnicos sean trasladados por medios mecánicos con lo que se vigila la higiene en el trabajo.

A la salida de las naves de sacrificio hay 2 cuartos para huesos, también hay un labora-



torio de veterinaria con lavabo y los servicios de control sanitario necesarios.

Los railes de transporte se encuentran comunicados con una báscula que pesa el ganado antes del oreo y en el final con una nueva báscula que los pesa después del oreo con lo que se puede controlar el peso perdido.

La sala de despiece es la parte más grande del edificio, con ésta se encuentran comunicadas las 4 cámaras frigoríficas cuyo fin principal es el mantenimiento de la calidad de las carnes hasta su salida a la venta, las 4 cámaras frigoríficas son: cámara de conservación (para guardar las carnes hasta su salida) y la cámara de congelación.

Finalmente, para completar la información daremos los datos técnicos del matadero, la planta del edificio es de 4.000 metros cuadrados, la capacidad de las 4 cámaras frigoríficas es de 400 metros cúbicos. En pleno funcionamiento podrán trabajar 10 personas en la cadena de trabajo, aunque la plantilla serán 6, así la capacidad de sacrificio por día es de 1.600 corderos, 160 vacunos y 240 cerdos.

Con este nuevo matadero se abre en Riaza un futuro muy prometedor, en el que además de la creación de nuevos puestos de trabajo que traerá la nueva industria, se espera un rápido desarrollo de la ganadería de Riaza que aumentará su importancia como zona ganadera. También se espera que algún empresario emprendedor ante las facilidades con que se encuentra instale alguna industria de productos cárnicos, lo que significarán nuevos puestos de trabajo.

Ante la perspectiva de un futuro prometedor el pueblo de Riaza mira hacia el nuevo matadero en el que se pretende ver la salvación económica de la comarca.

Las reses que no son aptas para el consumo por estar enfermas, aquí también se encuentra el muelle y corral de vacuno a la derecha de la fachada, el muelle y corral del ganado ovino en el centro y el muelle y corral del ganado porcino, a la izquierda. Cerca de la izquierda del patio se encuentra un pozo para sólidos que se complementan con 4 fosas sépticas.

Los muelles y corrales de las reses se comunican con las cuerdas. Seguidamente se encuentra el servicio de sacrificio del ganado porcino con los más modernos avances técnicos para el sacrificio y despiece de los animales.

La siguiente nave es la de sacrificio de ovinos cuyos sistemas funcionan totalmente por electricidad, esta también cuenta con los más modernos avances técnicos.

## MOZONCILLO

## JUBILACION DE UN MAESTRO

(FRANCISCO HERRERO CORRESPONSAL).

El maestro de esta localidad, Telesforo de Miguel de Lucas ha llegado a su jubilación, después de 43 años de servicio en su profesión de magisterio.

Nació en Cantalejo el día 5 de enero de 1917, hijo de padres agricultores. Pasó su infancia en dicho pueblo donde cursó sus primeros estudios.

Hizo Magisterio en la Normal de Segovia.

Terminada la guerra civil, fue destinado a ejercer su profesión en Mozoncillo en la Escuela Unitaria de niños n.º 1 de esta localidad en el año 1940 y en el 41 ganó las primeras oposiciones de ingreso en el magisterio que se realizaron finalizada la guerra. En 1945 para adquirir la propiedad definitiva, tuvo que trasladarse a ejercer en Navalmanzano y Frumales volviendo a Mozoncillo por concurso de

traslado en el año 1950 donde ha ejercido dignamente hasta el día de su jubilación.

Con tal motivo hoy viernes por acuerdo común de todos los profesores de las escuelas, le van a homenajear con una misa y un acto en el que participarán todos los cursos del colegio público «Manuel Monjas» de la localidad, ofreciendo a Telesforo de Miguel unos obsequios que le tienen destinado a este fin.

## EL ESPINAR

## Nuevo director en el centro del INEM

El Centro de Formación Profesional Ocupacional de El Espinar, dependiente del INEM, ha cambiado de director. Actualmente ocupa dicho cargo Félix Roberto Ortega Navarro.

## CARBONERO EL MAYOR

## ADJUDICACION DEFINITIVA DE MADERAS Y PASTOS

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).

Se han elevado a definitiva la adjudicación de los aprovechamientos de maderas de la siguiente manera:

En el monte número 132 de Cafria, se han rematado dos lotes, el primero fue para la empresa Santiago González Senovilla, de Cuéllar, en la cantidad de 1.485.900 pesetas; el segundo lote se adjudicó a Gregorio Gómez, S.L., de Samboal, en la cifra de 1.224.460 pts.

La subastada en este monte de Cafria ha sido de 1.069 pinos de la clase «pinus pinaster», con 915 metros cúbicos de madera con corteza, y que tenía una tasación de 1.782.100 pesetas.

En el monte número 133 de Mayor y Solilleja, se ha elevado a definitiva la subasta de los dos lotes de maderas que se habían sacado para tal fin. El primero fue adjudicado a Alena, S.A., con domicilio en la villa de Cuéllar, en la cantidad de 2.315.000 pts.; el segundo lote fue igualmente conseguido por la empresa Cuellarana Alena, S.A., en la cifra de 2.081.900 pesetas. La subasta de estos montes en el Mayor y Solilleja, tenía un montante de 3.700 pinos de la clase pinaster, con un volumen de 2.194 metros cúbicos de madera con corteza, y una tasación total de 2.590.000 pesetas.

En ambos casos, la fianza a depositar es del seis por ciento del importe de la adjudicación.

Respecto a la subasta de pastos, se eleva a definitiva la adjudicación del monte n.º 133, de Mayor y Solilleja, que recae en Miguel Pascual Antón, en la cantidad de 8.000 pts. La superficie de pastos, que salió a la subasta en este monte fue de 207 hectáreas, con una autorización máxima de cabezas de ganado que se beneficiarán de los referidos pastos, igual al número de hectáreas adjudicadas, en este caso concreto, son 207. También salió a subasta en su día los pastos correspondientes al monte 132 de Cafria, que no han tenido adjudicatario.

## PRADENA

## Concurso-subasta para un centro sanitario local

El Boletín Oficial del Estado publica en su número 14 una resolución del Ayuntamiento de Prádena por la que anuncia concurso-subasta para la ejecución de un centro sanitario local. El tipo de licitación es de 18.550.771 pesetas y el plazo de ejecución de dieciocho meses.

# TELETIPO DE LA REGION

## APROBADO EL PROGRAMA DE ACTIVIDADES DE LAS JUVENTUDES SOCIALISTAS DE CASTILLA Y LEON

En la última reunión de la Comisión Ejecutiva Regional de las Juventudes Socialistas de Castilla y León se aprobó el programa de actividades y presupuestos para 1984. Las actividades más destacadas son el boletín informativo cuya presentación a los medios informativos se hará a mediados del mes de febrero; los encuentros de formación sindical; los encuentros de concejales de Juventud y la campaña de concienciación autonómica para los jóvenes de nuestra región.

## VALLADOLID

## VISITA DEL PRESIDENTE DE LAS CORTES DE CASTILLA Y LEON A SORIA

El presidente de las Cortes de Castilla y León, Dionisio Llamazares Fernández, realiza hoy una visita de carácter institucional a la provincia de Soria.

Llamazares Fernández mantendrá una reunión de trabajo en el Gobierno Civil de la provincia con parlamentarios de las Cortes Generales, procuradores de la Asamblea Castellano-Leonesa y responsables provinciales de los partidos políticos con representación parlamentaria.

Después de visitar el Ayuntamiento de la capital y la Diputación Provincial y de asistir a un almuerzo ofrecido por el gobernador civil, el presidente de las Cortes de Castilla y León se dirigirá a la localidad de Olvega, desde donde regresará a Valladolid.

## CICLO SOBRE LA ECONOMIA DE CASTILLA Y LEON

La economía de Castilla y León será analizada en Valladolid en un ciclo de conferencias, organizado por el Ateneo de la ciudad, a cargo de economistas y políticos.

Las conferencias comenzarán el próximo día tres de febrero y serán clausuradas el nueve de marzo.

Los temas que se abordarán hacen referencia a la crisis económica nacional y su repercusión en Castilla y León, a la política de industrialización, al ingreso en la CEE, al papel de las Cajas de Ahorro en el desarrollo económico de la región, a la financiación de la autonomía y al futuro económico de la Comunidad Autónoma.

## Conferencia de Estocolmo

## NO SE ESPERA NADA POSITIVO

Pero se confía en que mejorarán las relaciones URSS-EE. UU.

Estocolmo.— Las conversaciones de Ginebra sobre reducción de armas nucleares de al-

## Según Luns

## Lo mejor sería retrasar el referéndum de la permanencia o no de España en la OTAN

Ginebra.— El secretario general saliente de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Joseph Luns, considera que «lo mejor sería retrasar al máximo» el referéndum sobre la permanencia o no de España en la OTAN.

Aunque no fue muy prolijo en detalles, durante una conferencia de prensa celebrada ayer en Ginebra, Luns explicó el porqué: por un lado, dijo: «Los responsables de la política española saben que Felipe González no está muy satisfecho con el referéndum que prometió», y por otro lado, en la actualidad, «parece que el pueblo español está en condiciones de abandonar la Alianza».

cance medio (INF) están «muertas y enterradas» después de la maratónica entrevista mantenida el pasado miércoles en Estocolmo por los ministros de Asuntos Exteriores de Estados Unidos y la URSS, George Shultz y Andrei Gromiko, respectivamente, según comentaron ayer fuentes occidentales. La reunión sirvió, sin embargo —añaden las mismas fuentes—, para frenar el deterioro de las relaciones entre los dos países.

George Shultz manifestó ayer en Oslo, donde hizo una breve escala en su viaje de regreso a Washington, que a lo largo de su conversación con Gromiko no observó «absolutamente ningún cambio de postura» por parte de la Unión Soviética respecto a las conversaciones de Ginebra, de las que Moscú se retiró el pasado mes de noviembre como protesta por el inicio del despliegue de los nuevos misiles norteamericanos en Europa.

## LA URSS, DISPUESTA A REANUDAR LAS CONVERSACIONES

Como compensación, Andrei Gromiko repitió en la noche del miércoles a su colega de la República Federal de Alemania, Hans-Dietrich Genscher, que la Unión Soviética está dispuesta a reanudar las conversaciones de Viena sobre reducción de armamento convencional (MBFR). Fuentes occidentales añadieron que el Pacto de Varsovia, concretamente Checoslovaquia, ha propuesto ya la fecha del próximo 15 de marzo para el reinicio de estas conversaciones, suspendidas el pasado 15 de diciembre hasta fecha no prevista después de 10 años de diálogo sin resultados.



El ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal de Alemania, Hans-Dietrich Genscher (a la izquierda), con el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, durante su entrevista en Estocolmo.

## Esta mañana

## Traficante de heroína, ahorcado

Singapur.— Un traficante de heroína ha sido ahorcado esta madrugada en Singapur, de acuerdo con las leyes represoras de tráfico de drogas, impuesta en el país hace una decena de años.

Una nota del Gobierno enviada a los medios de difusión decía escuetamente: Chia Beng Chye, de 44 años, singapurés, ha sido ahorcado en la cárcel de Changi a las 6 de esta mañana.

Chia fue detenido en el mes de mayo de 1978 por los agentes de aduana que descubrieron en su poder 26 paquetes con 112 gramos de heroína.

Fue declarado convicto pocos meses después de su detención y condenado a muerte, pero el cumplimiento de la sentencia se fue demorando por las apelaciones contra la sentencia de Chia.

Hasta ahora han muerto en la horca en Singapur, por el mismo delito, quince personas.— Efe.

## PANORAMICA

ETIOPIA. La guerrilla eritrea ha matado o herido a 1.200 etíopes, haciendo prisioneros a otros 200, en el curso de recientes enfrentamientos que han conducido a la toma, por parte del Frente Popular de Liberación de Eritrea (FPLE), de tres ciudades etíopes cerca de la frontera con Sudán, según informó ayer el FPLE.

EE.UU.: El general Robert Ownby, que fue encontrado ahorcado en su oficina de la base Fort Sam Houston (Texas), no fue asesinado por terroristas, como una nota encontrada en su bolsillo hacía suponer, sino que se suicidó, según dictamen forense.

FRANCIA: La opinión pública vasca francesa espera en los próximos días nuevas acciones de los independentistas, tanto franceses como españoles, en protesta por la operación emprendida por el Gobierno de París para desarticular la infraestructura terrorista de la región.

## Colombia

## Atentado contra un oleoducto

Bogotá.— Una bomba ha destruido parcialmente el oleoducto que une las ciudades colombianas de Puerto Berrio y Medellín.

La empresa colombiana de petróleos («Ecopetrol») ha dicho que la explosión ha causado daños en una de las tuberías por las que circula el combustible para el abastecimiento de Medellín, lo que ha obligado a disminuir la capacidad de utilización del oleoducto.

A pesar de los daños, «Ecopetrol» ha manifestado que no hay problemas de suministro de combustible en Medellín, ya que existen reservas suficientes.— Efe.

## Guatemala convocará elecciones constituyentes

Guatemala.— El Gobierno militar de Guatemala convocará hoy a elecciones para formar la Asamblea Nacional Constituyente, que se celebrarán el 1 de julio próximo.

El secretario general de la Jefatura de Estado, Manuel de Jesús Girón Tánchez, anunció la convocatoria de elecciones de la Asamblea, a la vez que informaba sobre un proyecto de ley electoral.

Esta ley electoral, elaborada con participación de políticos que hicieron sugerencias al Gobierno del general Oscar Mejía Vítores, señala que la Asamblea Nacional Constituyente tendrá como principal misión elaborar la constitución de la República.

Este artículo, el número dos, esclarece de forma terminante las funciones y poderes que tendrá dicha Asamblea, eliminando la posibilidad de que llegue a tomar los poderes ejecutivo y legislativo, desconociendo o acaparando las funciones del actual régimen.

Sectores políticos habían propuesto al general Mejía Vítores como una opción para el cargo de «presidente provisorio» que nombraría la Asamblea, como una manera de ganarse la simpatía del Jefe de Estado y tratar

de obtener plenos poderes en esta Asamblea.

«El general Mejía entregará el poder al candidato que resulte electo en las Elecciones Generales de 1985, continuando hasta ese tiempo con los poderes y funciones que tiene actualmente, retirándose luego a la actividad privada», manifestaron sus colaboradores.

La propia ley electoral promulgada el jueves por el Gobierno señala las fechas de elección y de instalación de la Asamblea Constituyente, fijando definitivamente para el primero de julio la votación y para «antes del 31 de agosto» la ceremonia de apertura.

Ochenta y ocho diputados ingresarán esta representación y serán electos 23 por medio de listas nacionales, propuestos por cada uno de los partidos políticos en una lista única de 23 candidatos, y 65 postulados en plantillas de distritos, divididos por la población de cada uno de los departamentos del país.

La emisión del voto será obligatoria para todos los guatemaltecos menores de setenta años, aptos físicamente para ir a las urnas y que sepan leer y escribir, si se encuentran en el territorio nacional.



## JAPON: 83 MUERTOS EN UN YACIMIENTO DE CARBÓN

Tokio.— Ochenta y tres muertos y trece heridos es el balance definitivo del incendio ocurrido el miércoles en la mina de carbón Ariake, cerca de Omuta, ciudad situada en la isla de Kyushu, al oeste del archipiélago japonés.

Ayer fueron rescatados los tres últimos cadáveres, tras 24 horas de intensos esfuerzos por recobrar con vida a los casi 100 mineros que quedaron atrapados por el fuego.

El incendio se originó, según todos los indicios, por un excesivo calentamiento de un sistema de cinta transportadora de carbón situado a 220 metros de profundidad, bajo las aguas de la costa de la ciudad de Omuta.

La fotografía de la izquierda recoge el dolor de los familiares ante el féretro de uno de los mineros fallecidos. En la otra, aparece en el centro uno de los trabajadores rescatados.

## Argentina

## Raúl Alfonsín llama al orden y a la justicia

Buenos Aires.— El presidente de Argentina, Raúl Alfonsín, que pronunció ayer un discurso en el cementerio de «La Recoleta», en Buenos Aires, criticó a aquellos que quieren imponer «los tribunales populares y el paredón» para enjuiciar a los militares responsables de la represión.

Alfonsín habló en favor de la democracia, el orden y la justicia, en un discurso que recordó su espectacular campaña electoral.

Mientras tanto, por el decreto ejecutivo 280 firmado por el pre-

sidente Raúl Alfonsín, el Gobierno argentino ha ordenado la prisión preventiva y procesamiento del general retirado Ramón Camps, exjefe de la Policía de Buenos Aires y autor confeso de la desaparición de 5.000 ciudadanos, secuestro de niños, cambio de identidad civil y apologista de la aplicación de tormentos a los detenidos.

Camps, que ya se encuentra preso en un Regimiento de Infantería bonaerense, será también enjuiciado ante el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, el más alto tribunal militar.

Valencia

## Detenido uno de los presuntos asesinos de tres guardias civiles

Valencia.—Esta madrugada ha sido detenido Luis Martínez Larios, uno de los presuntos autores del asesinato de tres guardias civiles en un enfrentamiento ocurrido el pasado martes en la carretera de Burjasot a Bétera.

En la operación, iniciada a las nueve y media de la pasada noche participaron unos 80 hombres de las fuerzas de seguridad (Cuerpo Superior de Policía, Guardia Civil y Policía Nacional).

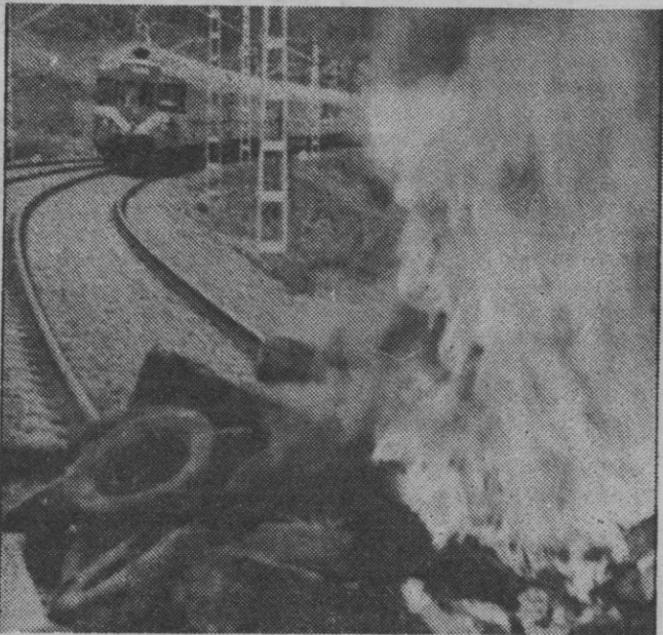
Martínez Larios se ha entregado sin resistencia tras haber sido convencido por su esposa, a la que se había hecho acudir para que el presunto asesino no utilizara rehenes.

El detenido presentaba una herida de bala en el costado izquierdo, presuntamente resultante del enfrentamiento con la Guardia Civil el pasado día 17.

Se le ha ocupado el subfusil robado a uno de los guardias civiles asesinado, tres revólveres, una pistola «Astra» y varios aparatos de transmisión.

También se ha detenido, como presuntos cómplices, al matrimonio en cuya casa se ocultaba, María Clara de Guilleu y Manuel Baena Moro.—Efe

## Aprobados los 900 primeros despidos de la reconversión industrial



Trabajadores de la empresa Echevarría, S. A., cortaron ayer el tráfico ferroviario de la línea Bilbao-Orduña, a la altura de San Miguel de Basauri (Vizcaya), para protestar por la rescisión del contrato a 420 trabajadores de la misma.—(TELEFOTO EFE)

Madrid.— Los expedientes de regulación de empleo presentados por las empresas del sector de Aceros Especiales, Aceros de Llodio, Pedro Orbeago, Echevarría y Olarra han sido resueltos mediante 829 rescisiones de contrato y un total de 954 jubilaciones de trabajadores mayores de 55 años. La resolución, adoptada por la Dirección General de Empleo a mediodía del jueves, fue tratada en el Conse-

## Explosiones en dos delegaciones de Hacienda en Barcelona

Barcelona.— Dos explosiones, que no han causado víctimas, han ocurrido esta madrugada en dos oficinas de recaudación de impuestos en Barcelona, han informado a Efe fuentes policiales y de la Guardia Urbana.

Una de las explosiones ocurrió sobre las dos y diez en la oficina de Hacienda situada en el número 83 de la calle de Lauría y causó daños materiales de bastante consideración.

La otra explosión se produjo casi a la misma hora en el número 42 de la calle de Sagrera y causó también daños materiales considerables.— Efe

jo de Ministros último. Se trata de las primeras rescisiones de contrato que se resuelven en el marco de la reconversión industrial, de la que el sector de Aceros Especiales es pionera, a través de la sociedad reconvertora Aceriales.

La Dirección General de Empleo adelanta, además, la resolución del expediente de Olarra, S.A., que estaba prevista para ser resuelto antes del 4 de febrero. En este caso, la Dirección de Empleo ha decidido un plan gradual de extinciones de contrato y de jubilaciones anticipadas. Este plan se inicia en este mismo mes de enero, de 1984, y concluirá en noviembre de 1985.

Todos los trabajadores de Aceriales que padezcan las rescisiones de contrato podrán acogerse a los fondos de promoción de empleo en las condiciones determinadas por el decreto ley. De igual modo, las jubilaciones anticipadas se realizan en el marco de los sectores en reconversión.

Los sindicatos se han manifestado de forma unánime contra las rescisiones de contrato que acaba de decidir la Dirección General de Empleo para los trabajadores de cuatro empresas de aceros especiales. Aceros de Llodio, Echevarría, Pedro Orbeago y Olarra.

# Las futuras pensiones de la Seguridad Social serán más bajas

## La nueva ley se enviará al Parlamento antes del próximo verano

Las pensiones de la Seguridad Social que se produzcan a partir de la entrada en vigor de la futura Ley de Pensiones tendrán un tratamiento distinto al actual. La nueva regulación ampliará el plazo de las bases reguladoras actuales, se tendrá en cuenta el período de cotización, se instrumentará un control permanente sobre las pensiones de invalidez y se fijará un tope máximo de percepción en caso de concurrencia, según informa «ABC».

La Ley de Pensiones, que actualmente está en estudio por el Ministerio de Trabajo, se enviará al Parlamento antes del verano, tras un período de concertación con las fuerzas sociales. Paralelamente el Ministerio de Economía y Hacienda instrumentará la Ley de Aseguramiento Complementario, en el que tienen cabida los Fondos de Pensiones.

Los criterios que aplicará la Ley de Pensiones se centran, por una parte, en el alargamiento del período de los dos últimos años de cotización, base para calcular actualmente la pensión, a uno superior, posiblemente cinco años, de cuya media saldría el monto de la pensión. Otra alternativa barajada es calcular la pensión en el 65 por 100 del último salario de cotización, o bien sobre las bases reguladoras de toda la vida laboral actualizadas. Cualquiera de las cinco opciones en estudio supone la misma cuantía de pensión, en cualquier caso inferior a la aplicada ahora. En contrapartida la ley garantiza el valor de esa pensión revalorizada indefinida-

Toros

## LA ALTERNATIVA, A LOS 46 AÑOS

Cartagena (Murcia).— El novillero cartagenero Manuel Sánchez Juárez, de 46 años, tomará el próximo domingo la alternativa en la plaza de Orihuela (Alicante).

El entusiasta novillero recibirá la alternativa de manos de otro diestro cartagenero, José Ortega Cano, y actuará como testigo el alicantino, Juan Antonio Esplá.— Efe

## Patronal y sindicatos buscan fórmulas para negociar los convenios

Madrid.— La Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) y la central sindical UGT han mantenido ayer, ya por separado tras la ruptura de las negociaciones del acuerdo salarial, reuniones de trabajo con el fin de estudiar las recomendaciones para la firma de los convenios.

El secretario general de la CEOE, José María Cuevas, presidió la reunión de la Comisión de Relaciones Laborales. Hoy, el presidente, Carlos Ferrer Salat, asistirá a la «cumbre» de secretarios generales de las organizaciones miembros de CEOE, en la que se darán las instrucciones para la negocia-



mente. Esta revalorización se llevará a cabo bien sobre inflación prevista, bien sobre salarios medios o un sistema mixto, al que se añadiría un tope para revalorizarlos o algún coeficiente reductor a partir de una determinada cantidad.

Otra novedad será el que se tendrá en cuenta el período de cotización a la hora de fijar la cuantía de la pensión, con unos mínimos necesarios para alcanzar el normal. Asimismo, se extenderán las catorce pagas para todos los regímenes que actualmente no las disfrutas (autónomos y agrarios) y se suprimirá la exención fiscal que ahora tiene parte de la pensión e invalidez.

Para las pensiones concurrentes dentro de la Seguridad Social se fijará un tope máximo de percepción para las producidas a partir de la entrada en vigor de la ley. Se anulará, por otra parte, la posibilidad de percibir más de una pensión por distintos regímenes se dará una sola prestación, tal como sucede ahora en el régimen general.

La invalidez será objeto de

tratamiento específico en un decreto actualmente sometido al examen del Consejo de Estado y que se aprobará a finales de febrero. Se acometerá una revisión sistemática de las situaciones actuales de invalidez con pensión, se definirán nuevos partes para su concesión y se bajará su base reguladora para igualarla a la de jubilación.

En la reforma de la Seguridad Social se suprimirán los regímenes especiales existentes, equiparando tanto las prestaciones como las cotizaciones a las del régimen general. Quedarán como especial el de autónomos y el agrario por sus específicas características, y se creará el de funcionarios tras la absorción de todas las Mutualidades de funcionarios civiles existentes (MUFACE, MUNPAL, etcétera). Esta integración de los funcionarios se hará gradualmente en un plazo no menor de ocho años.

## EN POCAS LINEAS

Tanto el número de visitantes como los ingresos por turismo en dólares disminuyeron el año pasado, frente a 1982, según datos oficiales. En 1983 visitaron España 41.263.646 personas, mientras que el año anterior lo habían hecho 42.011.141, lo que representa un decrecimiento del 1,8 por 100. Los meses en que el descenso de visitantes fue mayor, son enero, julio, agosto y abril.

El congreso del Partido Demócrata Liberal (PDL) que encabeza Joaquín Garrigues Walker, ha comenzado su segundo congreso, hoy viernes, con el apoyo y reconocimiento de la Internacional Liberal, diversos partidos regionales de ideología liberal y el catalán Miquel Roca. Además de definir su estrategia para los dos próximos años, el PDL someterá al congreso la unificación de los grupos de centro bajo la marca liberal.

## Los abogados denuncian el deterioro de la justicia

Madrid.— La Junta General de Abogados de Madrid ha denunciado que el creciente deterioro de la Administración de Justicia amenaza convertir en puras declaraciones teóricas los derechos y libertades ciudadanos.

En un escrito entregado a los informadores, se asegura que uno de los fallos más preocupantes que se observan en el hacer de la justicia es el «mayoritario incumplimiento del principio de inmediación y, con ello, la práctica incomunicación de los jueces con los justiciables y los abogados».

Alegando el cumplimiento de la función de defensa, el Colegio de Abogados de Madrid exige que el juez reciba personalmente declaraciones del inculcado asistido de su letrado, cuando vaya a decidir sobre su libertad o prisión, y que se establezca en un plano de igualdad el diálogo jueces-abogados.— Efe

## Dejan sin efecto el procesamiento de Antoni Comas

Barcelona.—El Juzgado de Instrucción número dos de Sant Feliú de Llobregat ha dejado sin efecto el auto de procesamiento contra Antoni Comas, dirigente de Convergencia Democrática de Cataluña.

Comas, dirigente de Convergencia y portavoz del grupo municipal «CIU» en el Ayuntamiento de Barcelona, había sido acusado de presuntas irregularidades, durante su antigua permanencia en el consejo de administración de «Industrias Gráficas Seix y Barral Hermanos, S.A.»

En un comunicado remitido a los medios informativos, Antoni Comas, tras señalar que no tiene nada que decir respecto al auto inicial de su procesamiento, lamenta «la utilización política que los medios de información públicos —Televisión Española y Radio Nacional de España— hicieron de dicha cuestión».

Comas añade que el «PSOE» ha utilizado unos medios que, por ser públicos, son de todos, como arma política propia, y lo ha hecho menospreciando la ética política e informativa.—Efe

## 96.000 millones de pesetas para el Plan Electrónico e Informático

Solchaga: «La reducción financiera no recortará su eficacia»

Madrid.— El ministro de Industria ha dicho que la reducción de disposiciones financieras que ha sufrido el Plan Electrónico e Informático Nacional (PEIN) no son sustanciales ni recortarán su eficacia.

Carlos Solchaga dijo que se ha elegido para elaborar el PEIN el sistema de filosofía liberal al dirigismo adoptado por otros países como Francia y por ello considero que será capaz de mantener el nivel de competitividad del sector partiendo de la inevitable aceptación de la presencia internacional.

LO QUE INTERESA ES FABRICAR EN ESPAÑA

El PEIN crea el cuadro necesario, explicó para que tanto la industria nacional como la internacional pueda fabricar aquí, aunque está también prevista la reducción de las importaciones

por aumento de la producción nacional.

Reiteró el ministro el objetivo del PEIN de conseguir para 1987 un consumo aparente igual al actual europeo (3,1 por ciento del Producto Interior Bruto), lo que supone un crecimiento anual acumulativo del consumo del 10,5 por ciento (siete puntos por encima de PIB), del 19,2 pa-

## El PCE pide al Gobierno negociaciones

Madrid.— El PCE pide diálogo y negociación en los temas socioeconómicos al Gobierno, al que han descalificado en cuanto a toda su política en materia socioeconómica. Nicolás Sartorius y Francisco Frutos, principales responsables del área socioeconómica comunista, acompañados por un grupo de técnicos en las distintas materias económicas y sindicales, han insistido en que el Gobierno debe negociar y dialogar con el partido, ya que a pesar de que sólo tenga una representación parlamentaria de cuatro diputados, tiene una significación política y social más amplia.

Nicolás Sartorius ha descalificado totalmente la política socioeconómica del PSOE, que considera que «este partido está haciendo el trabajo sucio que no quiso hacer la derecha», pero debo decir muy claro también que sólo se refiere a este área que tratamos porque en otros sectores está actuando de acuerdo con lo que nosotros pensamos.

## El Ayuntamiento de Tolosa declara «non grato» al gobernador civil

Tolosa (Guipúzcoa).— El Ayuntamiento de Tolosa decidió ayer, en sesión extraordinaria declarar «persona non grata» al gobernador civil de Guipúzcoa, Julen Elgorriaga, y pedir su inmediata dimisión.

La sesión extraordinaria fue convocada tras la operación policial llevada a cabo en la villa, como consecuencia de la cual la Guardia Civil, en medio de un fuerte despliegue, ha detenido a doce personas.— Efe

## Huelga de los profesores de Educación Física

Madrid.— El 60 por ciento de los profesores estatales de Educación Física de toda España secundaron ayer la huelga convocada por la Federación de Enseñanza de CC.OO., FETE, UGT, UCS-TE, el Colegio de Profesores de Educación Física y representantes de la asamblea del sector, que comenzó el miércoles y finalizaron hoy, según datos facilitados por el comité de huelga.

La principal de sus reivindicaciones es la equiparación jurídica y salarial con los demás profesores de Enseñanza Media.

## SUCESOS

### ESPAÑA

#### UN JOYERO MATA A DOS ASALTANTES DE SU ESTABLECIMIENTO

Madrid.— Dos jóvenes resultaron muertos ayer cuando intentaban asaltar una joyería situada en la calle de Almendrales, en el barrio de Usera, en un tiroteo con el propietario del establecimiento, Joaquín Hernández Lozano, de 63 años.

Los fallecidos, Alfonso Romero de la Casa, de 26 años, y Jesús Redondo del Olmo, de 23 años, penetraron en el establecimiento, donde se encontraban otros cuatro clientes, después de que la esposa del propietario les franqueara la puerta, cerrada por motivos de seguridad.

Ante la pretensión de los atracadores de que se les entregara el oro, dinero y objetos de valor, la mujer comenzó a gritar, alertando a su marido que se encontraba en el sótano. Armado con un revólver del calibre 38, el joyero salió a la tienda e hizo fuego sobre los asaltantes causando la muerte instantánea a Alfonso Romero e hiriendo a Jesús Redondo. Este último, pese a haber sido gravemente alcanzado en el pecho, logró salir de la tienda y tomar un taxi, en el que se dirigió a la residencia sanitaria Primero de Octubre, en la que falleció poco después.

#### VIVIA EN MADRID DE ATRACAR COMERCIOS

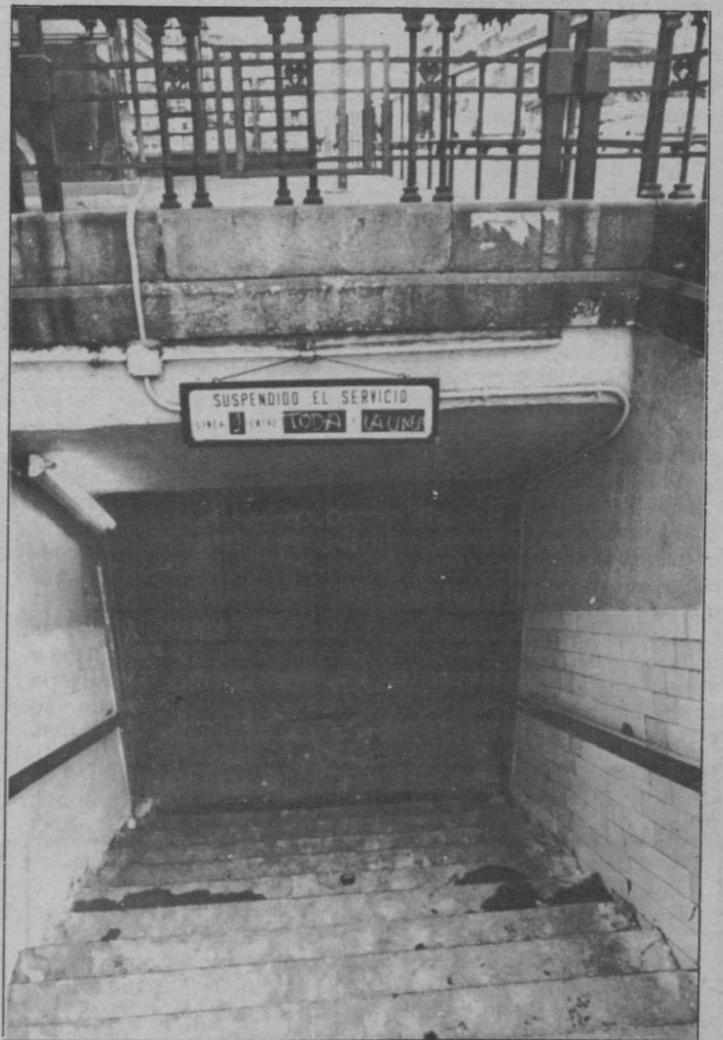
Madrid.— La Policía ha detenido a un millicano libanés, de 23 años de edad, cuyas iniciales son H.M.H.A., presunto autor de trece atracos a otras tantas agencias de viajes de Madrid, de las que obtuvo un botín de unos tres millones de pesetas, que dedicó a la compra de drogas, sobre todo heroína.

El detenido es natural de Beirut, soltero, sin profesión ni domicilio conocidos y posee antecedentes por haber sido capturado en el aeropuerto de Barajas en 1981, cuando trataba de introducir heroína en España.

#### OTRO HOMBRE, MUERTO DE FRIO

Madrid.— El cadáver de un hombre que falleció por congelación fue descubierto ayer en un chalé en ruinas situado en la confluencia de las calles Abel y Zamora, en Madrid. El hombre estaba indocumentado y aparentaba tener entre 45 y 50 años de edad.

El cuerpo encontrado estaba sobre una colchoneta y no presentaba síntomas de violencia. El hombre era de 1,65 metros de estatura, unos 75 kilos de peso, complexión fuerte, cabello castaño y vestía camisa blanca a cuadros, jersey azul oscuro, chaqueta gris a rayas, pantalón vaquero, calcetines grises y no tenía zapatos.



Unos 500.000 viajeros del Metro madrileño, cerca de la mitad de los que utilizan este transporte diariamente, se vieron obligados ayer a viajar en autobuses, taxis y vehículos particulares a causa de la huelga de celo observada por los trabajadores de la Compañía Metropolitana. La postura adoptada por los trabajadores afectó a ocho de las 10 líneas con que cuenta la red y provocó graves problemas de tráfico, especialmente en las horas punta. La compañía, que ayer perdió unos 20 millones de pesetas, abrió expediente disciplinario a 114 conductores por devolver trenes a talleres supuestamente sin motivo. La causa de la huelga, que se repite hoy, es la exigencia de los trabajadores de que se acelere la implantación de nuevas medidas tecnológicas y de seguridad y se conceda una serie de contrapartidas por la desaparición de 137 puestos de conductores que se producirá cuando se deje un solo conductor por tren.

España, con cuatro centrales solares en servicio y una más en proyecto, se encuentra en estos momentos en el grupo de cabeza de los países que desarrollan sistemas de aprovechamiento de la energía solar a alta temperatura, al lado de naciones como EE.UU., Francia, Italia, Japón y la URSS. Este y otros aspectos de esta forma de energía son analizados en la publicación «La Energía Solar», editada por Unidad Eléctrica, S.A. (UNESA).

Estados Unidos posee dos importantes centrales solares, una de 10 MW (Barstow) y otra de 5 MW (Albuquerque). Francia tiene en funcionamiento el Horno solar de Odeillo (1 MW) y la planta Themis en Targassonne (2,5 MW). Italia puso en marcha en 1980 la primera central solar de tipo «torre central» del mundo (Eurelios, de 1 MW, en Sicilia) y Japón ha construido en Nio dos plantas de 1 MW cada una. La URSS, por último, ha iniciado la construcción de una central de 5 MW en Crimea.

Frente a estas importantes realizaciones, España posee en la Plataforma Solar de Almería tres centrales solares en funcionamiento: dos de 0,5 MW cada una (la CRS y la DCS) y otra más de 1,2 MW la CESA-1. Las primeras fueron fruto de un acuerdo llevado a cabo por nueve países miembros de la Agencia Internacional de la Energía (AIE), entre ellos España, mientras que la segunda es el resultado de tecnología y construcción completamente nacionales. Además, existe una central eólico-solar de 100 KW funcionando en Manzanares (Ciudad Real) y está en marcha un importante proyecto hispano-alemán —el llamado proyecto GAST— que dará lugar a la mayor planta solar de tipo «torre central» del mundo, ya que poseerá 20 MW de potencia.

**POSICIÓN TECNOLÓGICA EN ESPAÑA**

Las centrales solares mencionadas incorporarán soluciones tecnológicas diferentes. Las hay de tipo torre central y las hay de colector distribuido. Por otro lado, el ciclo de la CESA-1 es semejante al de la central de Barstow (USA), a la Eurelios (Italia) a Nio (Japón) o a la central soviética que se construirá en Crimea. Tiene posibilidad de alimentar la turbina directamente con vapor proveniente del receptor, o usar modos de operación combinados. La CRS por su parte, posee ciclos de recogida y conversión de energía separados semejantes a los de la planta francesa Themis. Y utiliza la tecnología del sodio, que está siendo objeto de investigación en los Estados Unidos para su aplicación a receptores solares.

**Junto a EE. UU. y la URSS**

**ENERGIA SOLAR: UNA DE LAS GRANDES POTENCIAS**

Asimismo, los sistemas de almacenamiento basados en sales fundidas, están presentes en el panorama español a través de la CESA-1.

La tecnología de altas temperaturas con utilización de aire fluido primario, alternativa que cuenta con un futuro muy alentador, está representada por el programa hispano-germano GAST. La central eólico-solar, por último, supone una alternativa diferente de aprovechamiento solar para la producción de electricidad.

Por todo ello, bien puede decirse que, tanto por el número de centrales en funcionamiento, construcción y proyecto, como por los distintos tipos de soluciones tecnológicas, aplicadas en ellas, España ocupa un lugar de primera fila a nivel mundial en el campo de las centrales solares.

**LA ENERGIA SOLAR Y EL FUTURO**

La citada publicación de UNESA destaca el papel que según las previsiones de diversos organismos internacionales, jugarán las nuevas energías y nuevas tecnologías energéticas, en general, y la solar, en particular, en el futuro abastecimiento mundial. De acuerdo con dichas estimaciones, no supondrá más allá de un 2 ó un 3% del consumo energético mundial en el año 2000, siendo la solar quien ocupe el papel más importante dentro de dicho porcentaje. Aún así, las naciones más desarrolladas están impulsando firmemente investigaciones y experiencias en el campo de las nuevas energías para acelerar al máximo su incorporación al balance energético y para que contribuyan a la política de diversificación energética puesta en marcha por los distintos países del globo para hacer frente a la crisis energético-económica iniciada en 1973.

La energía solar ofrece una serie de importantes ventajas en este sentido y, por ello, atrae la mayor parte de los esfuerzos dedicados al desarrollo de las nuevas energías. La fuente energética de la que procede, el sol, es gratis y prácticamente inagotable a escala humana. Asimismo, la energía solar presenta una alta calidad energética que permite llegar a temperaturas de hasta 3.000 grados centígrados. En contrapartida, se trata de una energía que llega a la Tierra de forma semialeatoria y dispersa y, sobre todo, su aprovechamiento no es posible

hoy a costes asumibles por la sociedad, ya que los componentes individuales de las centrales solares son aún muy caros. Por último, la construcción de estas instalaciones exige disponer de superficies de captación considerablemente grandes. Por todo ello, la mayor parte de ellas son de tipo experimental.

**DOS VIAS PARA EL APROVECHAMIENTO SOLAR**

La publicación describe las características fundamentales de los distintos tipos de sistemas existentes actualmente para el aprovechamiento de la energía solar. Estos pueden quedar divididos en dos grandes grupos. Por un lado, los basados en la vía térmica, que absorben la energía solar y la transforman en calor. Y, por otro lado, los que se basan en el efecto fotovoltaico, es decir, en la transformación directa de la energía luminica en electricidad.

Los primeros, a su vez, son de dos tipos: los aprovechamientos a baja y media temperatura, y los aprovechamientos a alta temperatura. Aquellos son sistemas de colectores, es decir, de instrumentos que absorben el calor del sol y lo transmiten a un fluido para producir agua caliente, hacer funcionar sistemas de calefacción y otros usos de tipo generalmente doméstico. Estados Unidos, Japón e Israel son las naciones más desarrolladas en este tipo de sistema. España, por su parte, posee más de un centenar de grandes instalaciones solares a baja y media temperatura y más de 3.000 pequeñas instalaciones en funcionamiento en estos momentos. Además, el sector eléctrico está desarrollando en este campo una amplia labor de investigación a través del Programa de Investigación de UNESA (PIU) y del Programa Energético (UNESA-INI (PEUI)).

En cuanto a las instalaciones que aprovechan la energía solar a alta temperatura, su aplicación fundamental es la producción de electricidad. Se trata, pues, de las centrales electro-solares mencionadas al comienzo de estas líneas. La mayor parte de ellas son de carácter experimental. Su potencia unitaria, que se encuentra actualmente en el mundo entre 0,5 y 10 MW, está aún lejos de los centenares de MW de un grupo de carbón o los 1.000 MW de las modernas unidades nucleares.

Por último, en el terreno de los sistemas fotovoltaicos,

EE.UU., la R.F.A., Francia, Italia y Japón son los países que tienen investigaciones más avanzadas. Se trata de sistemas de producción de electricidad cuyo principal componente —las células solares— se fabrica todavía a costes muy elevados. Las centrales fotovoltaicas de mayor potencia en fase de proyecto o construcción se encuentran en torno a MW de potencia. Y las actualmente en funcionamiento apenas llegan a los 0,25 MW. En España, hay actualmente unas 1.000 pequeñas instalaciones solares a base de células fotovoltaicas en servicio. Los proyectos de investigación más importantes se encuentran encuadrados en los programas PIU y PEUI citados y afectan a una instalación de 1.000 waticos ya construida y a una central de 100 KW actualmente en fase de construcción.

**bolsa de madrid**

**COTIZACIONES DE HOY**

<b>BANCOS</b>		Ponferrada ...	69	65,50
Bilbao .....	267 274	Seat .....	D. 30	D. 32
Bankinter .....	140 142	Tubacex .....	47,75	46
Central .....	317 320	<b>QUIMICAS</b>		
Esp. Crédito ..	301 308	Cross .....	37	—
Exterior .....	200 200	Papelera Esp. .	27	26,50
Hispano .....	225 228	Petróleos .....	101,75	104,75
Popular .....	256 260	Petroliber .....	P. 125	—
Santander .....	279 279	Petromed .....	—	405
Vizcaya .....	335 341	Resinera .....	—	231
<b>INV. MOBILIARIA</b>		Sniace .....	51,25	51,50
Cartinbao ....	111 113	Torrás Hostench	—	—
Fibansa .....	132 138	<b>INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES</b>		
G. Inversiones .	75,50 75,50	Dragados .....	122	122
Patrisa .....	158 —	Urba Metro ...	300	300
Popularinsa ...	256 258	Urbis .....	27	27
<b>ELECTRICAS</b>		Vallehermoso .	45	46
Española .....	45,25 46,25	<b>ALIMENTACION</b>		
Fecsa .....	42 41,75	Ebro .....	—	370
Iberduero .....	43 43,50	El Aguila .....	P. 128	122
Sevillana .....	43 42,50	Koipe .....	164,50	166
U. E. Fenosa ..	41,25 41,50	Tabacalera ...	125	128
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		<b>VARIAS</b>		
Altos Hornos ..	20,75 20,50	Corp. Bancobao	100	—
Citroën Hisp. .	35 —	Campsa .....	224	—
Duro Felguera .	220 —	Catalana Gas ..	45	—
Fasa Renault ..	170 170	Pebsa .....	—	—
Motor Ibérica .	37,50 37,50	Telefónica ....	70,75	71,50

**Mercado de divisas**

Cotización de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España:

	COMPRADOR	VENDEDOR
1 dólar USA.....	158,520	158,880
1 dólar canadiense .....	127,006	127,453
1 franco francés.....	18,529	18,582
1 libra esterlina .....	224,496	225,641
1 libra irlandesa .....	175,449	176,483
1 franco suizo .....	71,113	71,435
100 francos belgas .....	277,666	278,785
1 marco alemán .....	56,664	56,895
100 liras italianas .....	9,326	9,353
1 florín holandés .....	50,389	50,584
1 corona sueca .....	19,415	19,483
1 corona danesa .....	15,660	15,711
1 corona noruega .....	20,250	20,322
1 marco finlandés .....	26,768	26,875

**BANCO PARA SU OFICINA DE SEGOVIA**

PRECISA:

**GESTOR COMERCIAL**

SE REQUIERE:

- RESIDENCIA EN SEGOVIA
- CONOCIMIENTO DE LA PLAZA Y PROVINCIA
- FACILIDAD DE RELACION
- SE VALORARA EXPERIENCIA EN VENTAS

INTERESADOS ENVIAR DATOS PERSONALES ACOMPAÑANDO FOTOGRAFIA, AL APARTADO DE CORREOS NUMERO 127. ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS. A LOS NO CONVOCADOS A PRUEBA, SE LES DEVOLVERA LA DOCUMENTACION QUE NOS REMITAN.

Rfa. INEM 194

Entrevista a Lluís Folch i Camarasa

# SER VIEJO NO ES VIVIR UNA EXISTENCIA ABSURDA

Entrevistamos al Dr. Lluís Folch i Camarasa, profesor emérito de la Universidad de Barcelona y psiquiatra del Tribunal Tutelar de Menores de Barcelona, al finalizar las IV Jornadas Interdisciplinares organizadas por el Ambito de Investigación y Difusión María Corral, sobre «La ancianidad, nueva etapa creadora».

— En una sociedad como la nuestra con una declarada preocupación por los ancianos, ¿cuál cree que ha de ser la misión de los viejos?

— Todos tenemos una misión que realizar en la vida. Una misión en relación a la comunidad a la cual pertenecemos. La tiene el niño y la tiene el adolescente. La tiene el joven y el adulto. El viejo no ha de ser una excepción, porque entendemos la vejez no como la última etapa de la vida, sino como una etapa más para el enriquecimiento de cada uno, como una nueva oportunidad en el camino de la plena realización. Los viejos, a causa precisamente de su edad, son poseedores de una experiencia y de una riqueza en valores espirituales y culturales de los que nos podemos beneficiar y de los que hoy, precisamente, no podemos prescindir. Más aún, nos pueden ayudar a la organización de la comunidad y a la ordenación de la sociedad en que vivimos. Creemos que la vejez es un bien social, motivo de enriquecimiento de la colectividad que tenemos que saber aprovechar procurando que los mismos viejos se sientan comprometidos.

Estamos en un mundo cambiante, buscamos un mundo mejor, vamos hacia un «hombre nuevo». Para este mundo que buscamos necesitamos también un «viejo nuevo», que tenemos que descubrir en todo su valor personal y social.

— En el proceso de envejecimiento de una persona ¿de qué manera se manifiesta la alteración de su capacidad mental?

— La vejez es realmente un declinar suave de la vida a causa de factores —mal conoci-

dos— de orden biológico, psicológico y social. Lo que se dice muy a menudo sobre las alteraciones de la capacidad mental de los viejos son pre-concepciones, errores o malas interpretaciones. Las aptitudes intelectuales se mantienen con un suave decrecimiento que es prácticamente lineal hasta los 60 ó 70 años o más. El hecho no tiene relación con la edad, y en la resistencia al decrecimiento in-

tinamente es una lentificación general de los procesos que intervienen en el acto de pensar y de juzgar, así como un retraso de las respuestas verbales. Es una disminución de la agilidad mental la que hace lento al viejo, pero no tonto. Todo esto es muy evidente en la vejez avanzada.

El deterioro en la vejez, normal, sana, es, pues, un mito. Todavía más, los viejos pueden continuar aprendiendo si se les organiza la información de una manera determinada, con contenidos motivadores y si no tenemos demasiada prisa. Y esta ca-



tervienen, además, el nivel de inteligencia conseguido en la juventud, la escolaridad, la cultura, la profesión, un entorno estimulante, la salud y hasta el sexo. Es decir, que en el declinar mental de nuestros viejos, pesa mucho su historia biográfica.

También sabemos que no todas las funciones intelectuales están afectadas de la misma manera y los investigadores se esfuerzan en indicarnos cuáles están más o menos afectadas y justificar el por qué unas se mantienen mejor que las otras. Lo que puede aparecer paula-

pacidad de aprender dura toda la vida.

— Es cierto que en muchos ancianos radica un temor a sentirse solos, pero ¿qué relación cree usted que existe entre estos sentimientos de soledad del viejo y su capacidad de amar?

— Muchas formas de conducta que de manera gratuita se atribuyen a la vejez son reacciones personales, formas de defensa ante frustraciones como la falta de amor, injusticias, del trato recibido por su comunidad. Los viejos resisten mejor los temores de los que nos hablan los investigadores: miedo a la inva-

lidez, a la pobreza, a la soledad, al porvenir de los suyos, al más allá.

El mal humor, el hecho de ser gruñón o irritable que aparece en algunos, depende mucho de la personalidad de cada uno. A veces, son frustraciones acumuladas que provocan manifestaciones de ira, que los hacen muy difíciles de tratar. Otros se expresan adoptando actitudes autoritaristas o de un resentimiento agresivo. Pero a pesar de este vivir capaz de amargar la vida a los que le rodean, hay siempre latente una capacidad de amar. Hay que pensar en el derecho de amar y de ser amado del viejo y del derecho de poder manifestarlo.

La vejez no supone la renuncia al amor ni a la actividad sexual. Pero sabemos que amar continúa siendo un arte como en cualquier momento de la vida. Como sabemos, también, que la vida sexual evoluciona y que las manifestaciones están condicionadas por la situación personal, que hay que considerar en cada caso. Necesitamos un nivel de cultura que nos aparte de los errores, de las falsas creencias y de equivocadas interpretaciones. No tenemos que huir de la sexualidad. La sexualidad forma parte de la misma vida, de toda la vida y es una posibilidad permanente de comunicación, que no puede negarse a los viejos. Si para ellos continúa siendo un valor, han de poder aspirar a ella con toda dignidad.

— ¿Hay una serie de características que definen la personalidad del viejo? ¿Hay una manera de ser viejo?

— Para poder responder de una manera satisfactoria nos hace falta también muchos nuevos estudios científicos. Lo que es cierto es que se envejece de manera personal y que todos hemos hecho un poco nuestra vejez, porque en buena parte depende del modelo de vida y de nuestra actividad anterior. Pero tenemos que advertir que es muy frecuente que se nos hable de unas pretendidas características de la vejez que son las que se encuentran frecuentemente en la vejez avanzada, en la senectud, un período que no se ha de confundir con la vejez, válida, sana, primaria, senescente.

Cuando se investiga sobre unas posibles características de la vejez, generalmente se parte de la hipótesis o de la creencia que el viejo para adaptarse a las exigencias de la nueva situación, tendrá que apelar a todo tipo de recursos y modificar su manera de ser y de hacer.

Se habla, pues, de maneras de ser, de la rigidez, de una resistencia al cambio, de incapacidad de aceptar los puntos de vista de los otros. Se habla de una reducción del campo de intereses. Se habla de una tendencia al aislamiento, o de retracción social, de pasividad. Se habla de egoísmo o de avaricia. Se habla, en fin, de un tendencia a la dependencia, expresada de mil maneras: con quejas, lamentaciones, pidiendo atención, etc.

Cuando los viejos están sanos, si presentan un comportamiento con algunas de estas características, tenemos que pensar en una razón etiológica de factores sociales y psicológicos. Algo importante falla en el «diálogo». Sería una manera de ser a causa de un hecho carencial, por falta de satisfacciones, de estímulos, de afecto, de amor.

No podemos olvidar los posibles factores biológicos. El viejo no existiría si no tuviera cuerpo. ¡Y un cuerpo envejecido! Las limitaciones de la sensorización del oído y de la vista, la lentificación de los mecanismos del pensamiento, la pérdida paulatina de la agilidad corporal, pueden jugar un papel muy importante, teniendo en cuenta sobre todo cómo lo vive.

La actitud del viejo depende mucho de que acepte o no su vida, su historia.

Yo creo que cada día hay que pensar más que lo que pasa en la vejez depende, fundamentalmente, de la situación sociológica en que vive en anciano. ¿Qué espeamos de él? ¿Qué recursos tiene? ¿Qué entreno ha hecho para adaptarse a las nuevas exigencias? ¿Cuáles son sus necesidades? Los investigadores tienen la palabra. Hay que añadir también que todo se complica mucho si el anciano está enfermo o lo rodea la sombra de la invalidez. Pero hablar de esto sería explicar toda otra historia.

— ¿Cómo podemos prepararnos para ser este «nuevo viejo» que ya llevamos dentro?

— Hay que buscar un perfil del viejo, para poder actuar con conocimiento de causa desde mucho antes de lo que llaman la tercera edad. Hoy el viejo también está en un proceso de cambio, como tantas otras cosas. Busquemos el «nuevo viejo». Si los viejos llegan a encontrar su identidad, volveremos a amar la vejez como una clase social valiosa y el mundo volverá a hablar y a amar a los viejos con la honra, la veneración y el prestigio que lo había hecho siempre.

Tenemos que prepararnos para vivir unos años, que pueden ser 30 o más, una vejez sana, digna, creativa y llena. Tenemos que prepararnos desde muy jóvenes para mantener o crear nuevas ilusiones, nuevos proyectos. Hay que llenar la vida del viejo de cosas que para las cuales tendrá que haberse preparado antes de poderlas hacer.

Tenemos que reencontrar y mantener el gozo de vivir. Aún tendremos cosas para hacer pero no queremos sólo, que nos dejen hacer ¡sino que nos dejen ser! ¡Aún no es la hora de arriar velas! ¡Vivir es mantener el cuerpo, los brazos y los ojos abiertos a la esperanza...!

ANNA CASTRO. Mestra.  
De L'Àmbit Maria Corral.

**Juntos cuidemos Segovia**

**Campaña de limpieza  
ciudadana**

**EL PERRO ES EL MEJOR AMIGO DEL HOMBRE,  
PERO...**

● Cuando le saques de paseo,  
acostúmbrale a no ensuciar las calles.

  
**Ayuntamiento  
de Segovia**

**Y entre todos conseguiremos una Segovia  
todavía más limpia**



  
**SEMAT s.a.**

En colaboración con el Area de Bienestar  
Social del Excmo. Ayuntamiento de Segovia

# NOTAS DEPORTIVAS

Texto: J. M.  
Fotos: ANTONIO

## FUTBOL

Ayer se llevó a efecto en La Albuera —campo de tierra—, el entrenamiento de los jugadores de la G. Segoviana. Acudió toda la plantilla, con la excepción de Salazar, lesionado y Mata, que aunque sí vino no entrenó. Los ejercicios físicos corrieron a cargo de Juanjo, que de forma sorpresiva ha vuelto. Los técnicos fueron de Jesús Bellota, que dedicó algunos minutos en exclusiva a los dos porteros y posteriormente formó dos equipos sobre el terreno. 2 juveniles completaron el número de los veintidos. Nuestra opinión es que el domingo saldrán en Arganda: Simón o Rey, Villa, Valeriano, López, Mauri, Rosi, Polo, Carralero, Gaby, Aguilar y Celis.

### EN LA GRANJA

Dos jugadores, Moreno y Javier, han sido dados de baja en el equipo granjeño. A la disciplina del mismo ha vuelto Elvidio, lo que significa que las cosas se van «conciliando».

Por cierto que el club ha organizado un campeonato de mus que va a tener lugar en restaurante Canónigos durante los días 24, 25, y 26 del presente mes. Y el día 28, a las 9,30, en el mismo lugar, habrá una cena de amistad.

## BALONCESTO

En la cancha del pabellón Marista se dieron cita el pasado miércoles los jugadores, directivos, y «nuevas caras» del Imperio-Caja Segovia. Se iba a comenzar una etapa «casi» nueva en el club y tenían que estar todos.

El presidente Teófilo Ortiz dirigió breves palabras a los jugadores —faltaban por diferentes motivos Juanpi, Peñas y Santiuste—, para presentar al nuevo entrenador. Luego, Nacho Jarque, hizo lo propio para decir que había que trabajar e

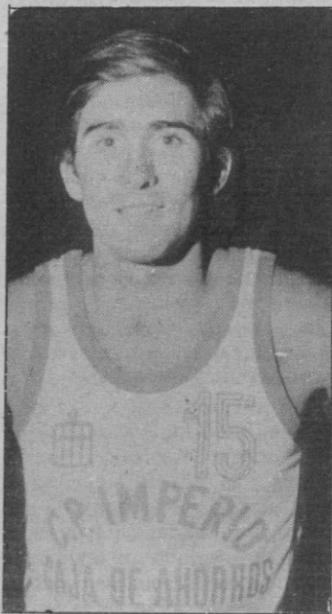
**FUTBOL:** Ayer en La Albuera • **BALONCESTO:** Nuevo camino • **BALONMANO:** Liga provincial • **ATLETISMO:** Fase de sector en Cantimpalos



Imperio: El domingo contra este equipo en Gijón

intentar que el equipo no descienda. A continuación pusieron a trabajar.

Las «caras conocidas» eran,



Luis Paz: De nuevo en el Imperio-Caja

además del entrenador jugador, Luis Paz y Alberto. Aquel jugador actualmente en el Studio, de Madrid, y éste en el Metro. Ambos se comprometen a jugar en el club. Ayer se iban a tramitar sus fichas. Podrán jugar, parece, en Gijón el domingo frente al Ike.

### LIGA PROVINCIAL

Los resultados habidos en los diferentes encuentros de las competiciones provinciales fueron éstos:

#### Categoría infantil masculino

Imperio-Caja, 42-C. B. S., 41  
Claret B, 20, Claret A, 57

#### Juvenil

Atalaya C. B. S., 72, Claret B, 71.  
J. P. M. B, 14, Claret A, 107  
J. P. M. A, 95, Imperio-Caja, 59

#### Senior

Hucha, 53, Europol C. B. S., 47  
La Escuela, 52, J. P. M. 88  
Fadrigue Foto, 53, Imperio-Caja, 89.  
Nava Asunción, 56, Imperio-Caja, 68

#### Juvenil femenina

Nava Asunción, 34, Jesuitinas B, 27  
Jesuitinas A, 236, Concepcionistas, 9

#### Juvenil femenina

Jesuitinas B, 2, Concepcionistas, 0 (no presentado éste)  
Concepcionistas, 20, Jesuitinas A, 8  
Jesuitinas B, 17, Jesuitinas A 57  
Concepcionistas, 28, Jesuitinas B, 59

#### Infantil femenina

Jesuitinas C, 135, Concepcionistas, 2  
Concepcionistas, 13, Jesuitinas E, 4  
Jesuitinas D, 34, Jesuitinas B 24  
Jesuitinas E, 9, Jesuitinas A, 45  
Jesuitinas A 26, Jesuitinas B 42  
Jesuitinas C, 49, Jesuitinas A 14  
Jesuitinas D, 26, Jesuitinas E 6  
Jesuitinas A, 18, Jesuitinas D 38

## BALONMANO

Se ha jugado la octava jornada de competición provincial en

1.ª división que dio los siguientes marcadores:

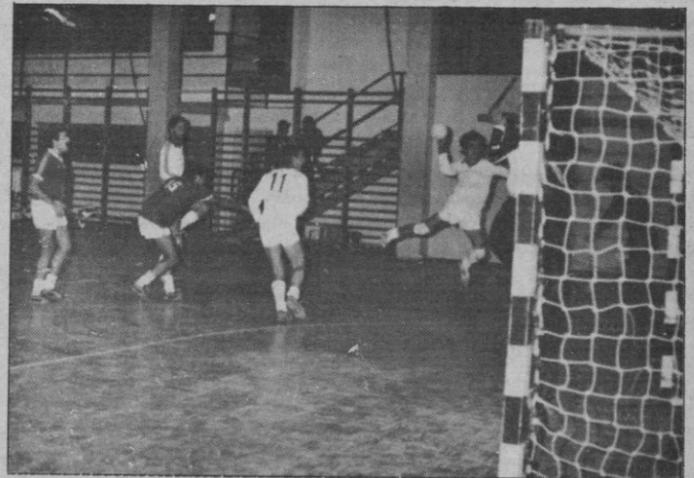
Carbonero 6, Hucha-Caja Segovia, 13.  
C. B. Santa María, 20, Majano González Maseda, 11  
C. B. Nava, 13, Gastby Atrio Cuéllar, 18.  
Pinela Ronda Cantimpalos, 22, Deportes Lalo, 25.

### CLASIFICACION

	J.	G.	P.	P.
C. P. Santa María	8	8	0	16
Gastby Atrio Cuéllar	7	6	1	12
Deportes Lalo	8	6	2	12
Caja-Segovia Hucha	8	3	5	6
P. Roda Cantimpalos	8	3	5	6
C. P. Nava Asunción	7	2	5	4
C. B. Carbonero	8	2	6	4
Majano G. Maseda	8	1	7	2

Pese a que la cancha del Carbonero se encontraba resbaladiza por el agua, el juego no careció de velocidad. La clave de la victoria de los de capital estuvo, seguramente, en su portero, Ignacio Manglán —nueva incorporación—, que sabe mucho de colocación. Incluso hubo que anotarle un gol que consiguió en lanzamiento desde su área.

Lo más destacado en Santa María de Nieva fueron los once goles que el Majano le hizo encajar. No es normal que les marquen tantos. Para los locales una victoria fácil y cómoda.



Balonmano: La Liga provincial

La veteranía de los cuellanos del Gastby les dio la victoria en Nava de la Asunción en un encuentro que careció de calidad. Cinco goles de Fernando Martín, lo más destacado.

Deportes Lalo en progresión fabulosa. 10 goles de Angulo y nueve de Santos Redondo, son para destacar en un buen encuentro y en el que Cantimpalos luchó, sobre todo Juan Díez, de principio a fin.

## FUTBOL SALA

Mañana sábado se disputa la octava jornada del Torneo que organiza la Asociación de Vecinos de San José, con éstos encuentros:  
Escayolas Manolo - Parquet Uclés, a las 10  
Cahs Iba-Bar Monterrey, 10,45  
Elec. Alve-Los Peques, 11,30  
Inter-Calzados Los Chicos 12,15  
R. Madrid-Leones San Andrés, a las 3,30  
Chu. Mar-Mel - Talleres Bermar, a las 4,15  
Bar Consul-Dinamita, a las 5.

## ATLETISMO

El próximo domingo vuelve el cross (campo a través) y marcha a Cantimpalos. Ahora, como premio a su gran proyección dentro del atletismo, teniendo lugar en sus terrenos las fases de sector de ambas modalidades deportivas, dentro de la categoría juvenil. Representantes de las federaciones provinciales de Avila, Burgos, Palencia, Salamanca, Segovia, Valladolid y Zamora, competirán para clasificarse para la final.

Mientras el campo a través se correrá por los mismos lugares donde discurre el Cross Nacional, la modalidad de marcha se llevará a efecto en un circuito urbano.

La Federación Provincial y el Colegio de Jueces de Atletismo correrán con la organización.

Será a partir de las once de la mañana.

### A CADA CUAL SU CLASIFICACION

En las pruebas disputadas el pasado domingo en el primer Cross Ayuntamiento de Segovia y concretamente en la prueba de menores, se nos facilitó como tercer clasificado de la misma el nombre de José Orejana. Posteriormente ello fue rectificado por la organización, pero no se nos dio a los informadores. Una

## CON CRITERIO PROPIO

Jesús Bellota lleva muchos años «metido» en el «mundo» del fútbol. Fue jugador —buen portero—, y no quiso marcharse del deporte que había practicado cuando dejó de hacerlo activamente. Ha colaborado con su actual club en distintas tareas y categorías del mismo. Nadie puede negarle su amplia entrega a unos colores deportivos.

Ahora, como lo hiciera en otras ocasiones, ha aceptado la idea de dirigir al equipo en su máxima categoría: Tercera División. Y aquí pueden existir dos teorías, o que ha aceptado porque se siente con capacidad suficiente para superar la prueba, o que no ha sabido decir no a tiempo y se puede ir todo por la borda.

En nuestra opinión —y cada cual la tome como quiera—, la junta directiva no ha obrado bien. Si el revulsivo que necesitaba el equipo era Jesús Bellota, ¿no le tenían en casa antes de comenzar la temporada? El habría confeccionado un conjunto diferente al que ahora le dan sin solución de cambio. ¿No es meterle en una encerrona? Si ahora vale para sacar al conjunto de una solución de emergencia y difícil, ¿por qué no ofrecérsela desde comienzos de la temporada?

Pudiera ser, entiendo, que la situación económica actual del club no esté —no está—, como para poder fichar a nadie que pida una cantidad amplia, y con Bellota ese tema no preocupa.

De cualquier forma apoyo como aficionado la decisión de Jesús para hacerse cargo del equipo. Si se pide confianza en él, en su trabajo, vamos a dársela todos. Otros muchos llegaron al equipo, no hicieron nada destacable y se llevaron el dinero. No es ninguna «bicocha» en la que se ha «metido» el nuevo técnico. Por eso mismo necesita de la colaboración de todos. Al fin y al cabo es de casa. Y eso también importa.

J. M.ª

## Coches de línea entre Segovia y Aranda de Duero

Salidas de Segovia (estación de autobuses)

Laborables, a las 8 horas.  
De lunes a viernes, a las 17,30 horas.

Sábados, a las 14 horas.  
Estos servicios hacen enlace para Burgos, Soria, Logroño, Zaragoza, Pamplona y Norte.

Salidas de Aranda de Duero (Bar Plus Ultra)

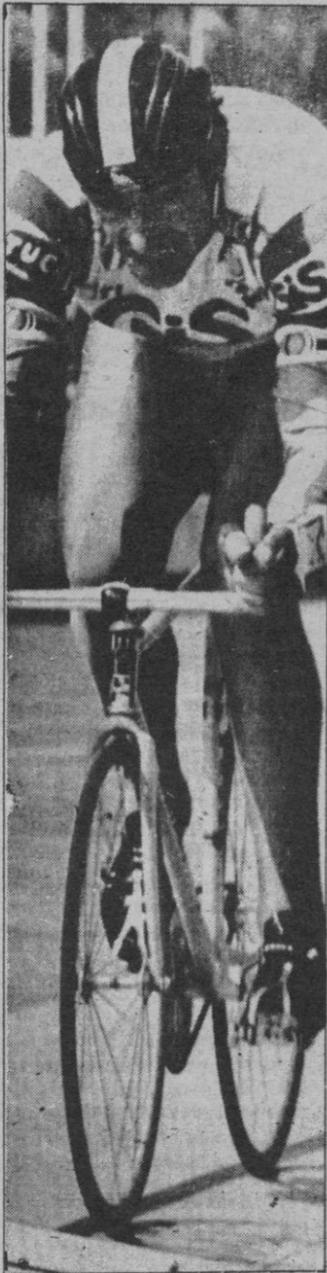
Laborables, a las 7,30 y a las 16,45 horas.

Estos servicios hacen enlace para Avila y Madrid.

CICLISMO

# Moser batió el récord de la hora que tenía Merckx desde hace 12 años

Méjico.— Francisco Moser se convirtió ayer en el nuevo gran campeón mundial del ciclismo profesional, al batir cuatro marcas mundiales que poseía el belga Eddy Merckx desde hace doce años. El italiano es el nuevo plusmarquista de los cinco, diez y veinte kilómetros y del récord de la hora. Moser cubrió en 60 minutos 50 kilómetros, 809 metros y 37 cms., superando la distancia recorrida por Merckx en 1.377 metros.



de rebajar mis cronos». La razón de esta aseguración es que el cuadro médico confirmó que el

Francisco Moser consiguió este múltiple éxito en el velódromo olímpico de Méjico. En principio, el italiano de Palú di Giove (Trento) salió dispuesto a batir las plusmarcas de cinco, diez y veinte mil metros. Efectivamente, superó las de cinco y diez kilómetros y cuando restaban dos vueltas para batir la marca de veinte kilómetros, y se sabía que lo iba a conseguir por el tiempo que iba realizando vuelta a vuelta, Moser decidió continuar hasta la hora. Al final, cuando logró el gran objetivo, expresó que «me vi muy fuerte y decidí intentar el récord de la hora. Como se ve, acerté». El nuevo campeón del ciclismo mundial tenía pensado lograr la gran plusmarca el próximo lunes.

La altura de Méjico y las condiciones climatológicas ayudaron significativamente en esta cuatripartita victoria. El velódromo está situado a una altitud de 2.240 metros sobre el nivel del mar y tiene unas condiciones técnicas óptimas.

Pero tras el triunfo, Moser sorprendió con sus afirmaciones. El corredor dijo que «el lunes intentaré batir mis propias marcas. Tengo probabilidades

trentino se encontraba en buenas condiciones físicas para repetir su propósito el lunes». — Efe

Montañismo

## Un argentino se pierde en el Aconcagua

Santiago de Chile.—El club de radio de San Miguel captó anoche un mensaje enviado por el montañero español, Juan Rodríguez desde el monte Aconcagua, en el que anuncia la pérdida del argentino Marcelo Márquez.

Juan Rodríguez, quien se encuentra a 5.400 metros de altitud, dijo que desde hacía cuarenta y ocho horas había perdido contacto con Marcelo Márquez, quien estaba realizando la ascensión partiendo de la vertiente de su país.

Rodríguez añadió que la última vez que lo había localizado fue en el lugar denominado Plaza de Mulas.—Efe

BALONCESTO

## EL BARCELONA PERDIO FRENTE AL CANTU POR 64-63

Cantú (Italia).— El Barcelona encajó su primera derrota en la liguilla final de la Copa de Europa. Perdió en Cantú, ante el Jolly, por 64-63, después de perder un balón a falta de quince segundos que permitió a los locales marcar la canasta decisiva. El Barcelona jugó mejor que su rival, pero no transformó en puntos su superioridad técnica y el Jolly consiguió al final un triunfo que siempre tuvo muy difícil.

Los azulgrana dominaron toda la primera parte, en la que en todo momento fueron por delante del marcador, si bien es cierto que nunca sobrepasaron los cinco puntos de ventaja. Al intermedio se llegó con un empate a 31, que explicaba la pobre actuación ante canasta de los dos conjuntos. Los aros estaban muy duros, y tiros que muchas veces tocan en aro y entran, en Cantú salían rebotados con fuerza. Esta es la razón del bajo marcador mutuo, con ese definitivo 64-63 que atraía a primera vista por su rareza.

En la segunda parte, el Barcelona perdió el dominio del partido ante un Jolly Cantú que hizo mejor porcentaje de tiro.

A pesar de ello, el Barcelona se presentó a falta de quince segundos con un 62-63 a favor, pero De la Cruz falló un pase y el Jolly aprovechó la oportunidad para encestar en esos segundos finales y ganar.

Jolly. Marzorati (6), Riva, (30), Innocenti (11), Brewer (5), Craft (6) Bargna (4), Cattini (2), Bosa.

Barcelona. Solozábal (2), Sibilio (26), Epi (8), Starks (10), Davis (10), Seara (2), Ansa (3), De la Cruz (2).— Efe

BALONMANO

## Copa del Mundo España empató con la RDA a 24

Kristianstad (Suecia).— Nuestra selección empató ante la de Alemania Oriental a 24 tantos, después de ir perdiendo en el descanso por 9-16. España realizó un excelente segundo período y consiguió anular esa diferencia de siete goles que parecía inigualable en el intermedio.

Sin embargo, este buen resultado de la selección no ha podido impedir que por la diferencia de goles general, España sólo pueda luchar por la séptima plaza de esta Copa del Mundo. Alemania Occidental será la nación que se enfrentará a España por esa posición.

ESPAÑA: Rico, Pedro García, Uría, Castellví, Cabanas (4), Reino, De la Puente (4), Novoa (2), Ruiz Gómez (4), Serrano (1), López León (3) y Puig (6).

RDA: Hoffman, Smidt, Hauck (5), Rothe (5), Dreibrod (1), Kruger (3), Winsermann (1), Pistill, Wisgert (6), Echnell (2), Schultz y Boneth (1).

FUTBOL

## Posible traspaso de Schuster al Eindhoven por 285 millones de pesetas

Bonn.—El barcelonista Bernd Schuster podría ser traspasado al club holandés de fútbol Eindhoven por 285 millones de pesetas, 57 para el jugador y el resto para el Barcelona, según afirma el diario alemán Express.

El citado periódico añade que Schuster ha suspendido en Barcelona las obras de construcción de su villa de Lujo y que se niega a hacer comentarios sobre el tema.

Por su parte, José Luis Núñez, presidente del Barcelona, ha declarado que ante una oferta semejante está dispuesto a negociar.—Efe

### TELEGRAMAS DEPORTIVOS

ATLETISMO

Los mejores atletas rusos realizarán, a partir del próximo 9 de febrero, una gira de tres semanas por los Estados Unidos, que tendrá como punto culminante la participación en el campeonato abierto norteamericano de pista cubierta.

\*\*\*

El atleta británico Alan Wells, campeón olímpico en Moscú, ha tenido una brillante participación en la reunión atlética de Melbourne, al vencer en las pruebas de 100 y 200 metros lisos, marcando unos registros de 10.60 y 21.18, respectivamente.

AJEDREZ

El exiliado soviético Victor Korchnoi, que juega bajo bandera suiza, ha vencido al holandés Genna Sosonko en la

quinta ronda del Torneo Hoogovens de ajedrez, con lo que se sitúa líder en solitario de la clasificación, con cuatro puntos.

FUTBOL

El Reglamento y los Estatutos de la nueva Liga profesional estarán elaborados en un mes, según manifestó ayer Gerardo Martínez Retamero al término de la reunión que mantuvieron los máximos dirigentes del CSD con el Comité de Fútbol Profesional, informa ABC.

GOLF

El veterano jugador de golf estadounidense J. C. Snead, de 42 años de edad, y sus compatriotas Corey Pavin y Gary Hallberg, los tres con 66 golpes, figuran empatados en el torneo internacional de golf que se celebra en Phoenix (USA), que está dotado con 400.000 dólares (unos sesenta y cuatro millones de pesetas).

## El Manchester pide a sus seguidores que no viajen a Barcelona

Londres.— El Manchester United pidió a sus hinchas que se mantengan alejados del Camp Nou en el partido que el equipo disputará con el Barcelona por los cuartos de final de la Recopa el próximo mes de marzo. De hecho, el equipo inglés, actualmente en segunda posición de la clasificación de la Liga inglesa, no adquirirá las entradas que le ha ofrecido el Barcelona. Además, el club no organizará ningún viaje y ha pedido a las agencias que no vendan entradas.

A los directivos del Manchester United y al presidente de las peñas que lo apoyan les preocupa la posibilidad de que puedan repetirse los enfrentamientos violentos registrados con hinchas y policías españoles con motivo de un partido por la Copa de la UEFA celebrado en Valencia en 1982, que perdió el equipo inglés. Tras tomar esta decisión, el Manchester está examinando la posibilidad de que el partido contra el Barcelona sea transmitido por circuito cerrado de televisión al estadio Old Trafford para que sus hinchas puedan presenciarlo.— Efe

## Posible cierre de fronteras del fútbol italiano

Roma.— La mayoría de los futbolistas extranjeros contratados en Italia se ha rebelado contra un eventual cierre de fronteras, posibilidad avanzada por el presidente de la Federación Italiana Federico Sordillo.

Como era de esperar, los extranjeros se sienten amenazados por la iniciativa del presidente de la Liga de Tercera División, Ugo Cestani, quien abogó por el bloqueo de fichajes en el exterior en beneficio de las jóvenes promesas italianas.

El presidente Sordillo acogió la idea proponiendo, a su vez, un bloqueo de tres años a partir del cierre del próximo mercado pero aclarando que la decisión corresponde al Consejo Federal, que se reunirá el próximo día 28 a tal efecto.

La propuesta ha suscitado protestas y temores por parte de los presidentes de sociedades y entrenadores. A su vez, los directamente interesados, los extranjeros, alarmados, han criticado abiertamente a la Federación.

Toninho Cerezo, brasileño militante de la Roma, explica que «una decisión de esta naturaleza perjudicaría al Campeonato

italiano», para Daniel Passarella, argentino, desde hace tiempo en la Fiorentina, la acusación de que los extranjeros quitan puestos a las promesas nacionales es totalmente infundada.

Un bloqueo de fronteras durante tres años provocaría la revisión de muchos contratos, dejando aparte los méritos de los jugadores, sobre todo por razones de edad.

Ante la gran alarma provocada por la idea de Sordillo, se alzan ahora nuevas propuestas, más moderadas, como la de poner un límite de edad (25 años) a los nuevos extranjeros, sin cerrar ninguna frontera.— Efe

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

**Aviso a nuestros anunciantes**  
Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Viena

## EXITO DE PLACIDO DOMINGO CON «CARMEN»

La primera función de la ópera «Carmen», de Bizet, con escenografía de Franco Zaffirelli, que tuvo lugar el miércoles en la

### Un físico y dos lingüistas, premios nacionales de Ciencia

El ecólogo Ramón Margalef, el físico José García Santesmases y los lingüistas Rafael Lapesa y Luis Mitxelena han obtenido los premios nacionales de Ciencia correspondiente a 1983, dotados cada uno de ellos con 10 millones de pesetas. El biólogo Mariano Barbacid Montalbán ha obtenido el Premio Juan Carlos I para investigadores jóvenes, dotado con dos millones de pesetas, por su contribución al conocimiento de las bases moleculares del cáncer. Los galardones son concedidos por el Ministerio de Educación y Ciencia.

### Premios Planeta de fotoperiodismo y fotografía

Angel Ruiz de Azúa y Francisco Navarro ha obtenido los premios Planeta 1983 de fotoperiodismo (segunda edición) y fotografía (tercera edición) respectivamente. Cada uno de los premios, fallados ayer en el transcurso de una reunión en una sala de fiestas de Madrid, está dotado con un millón de pesetas. El premio Planeta de fotografía se unificará para la próxima edición y tendrá una dotación de 2.000.000 pesetas. La obra premiada en la modalidad de fotoperiodismo, que se reproduce con este texto, se publicó en el periódico «Deia», diario en el que trabaja Angel Ruiz de Azúa.

Austria

### Disminuye el número de muertes por droga

Viena.— Con un total de 33 muertos por droga en 1983, las autoridades austríacas de Seguridad y Sanidad se encuentran relativamente aliviadas por la reducción de este número frente a los años pasados.

Estas cifras fueron divulgadas ayer en Viena como resultado de una encuesta sobre el consumo de drogas en Austria en la que participan representantes de la Policía del Ministerio de Salud Pública, pedagogos y psicólogos.

En 1980, el número de muertos por sobredosis de drogas fue de 57 en toda Austria.

El ministro austriaco de Salud Pública, Kurt Steyrer, reiteró su negativa de despenalizar el consumo de marihuana.

Desde 1971, el Ministerio de Salud ha registrado un total de 5.000 drogadictos, de los cuales entre el 20 y el 30 por ciento se presentaron voluntariamente para someterse a tratamiento.

### Estreno de «Epílogo», de Gonzalo Suárez

Gonzalo Suárez, 50 años, autor de 9 libros y 11 películas, defensor en los 60 del «cine de hierro», que quería ofrecer una alternativa a la creación cinematográfica española, ha filmado lo que soñaba: una reflexión combinada y en clave de humor sobre el cine y los libros, la agonía de la literatura frente a la cultura de masas. El resultado responde a su criterio de que el arte es un combate con las sombras.

Ahora, como productor, se siente responsable de su obra:

«Me planteé hace 10 años, al terminar «Reina Zanolahoria», que para que las cosas estuvieran claras debía producir mis propias películas, para no verme obligado a colocar sangre en la boca de los actores por que estuviera de moda o a desnudar a una actriz porque lo exigiera quien pagaba. Me dediqué entonces a hacer publicidad pero no logré poner en pie «Epílogo» hasta que intervino TVE». Conserva la ambición de hacer un cine nuevo: «El desafío en el cine es que no me gusta retratar temas ni historias previas», sino arriesgarse a descubrir cosas nuevas, «que la relación con lo que cuento mantenga todavía el estupor del salvaje».

Opera estatal de Viena, tuvo dos triunfadores, los dos cantantes protagonistas, Agnes Baltsa y Plácido Domingo. A ellos estuvieron dedicados los más de 20 minutos de aplausos al final de la representación. La crítica coincidió ayer en que la gran expectativa despertada por esta obra, poco común incluso para la capital austríaca, se ha visto justificada por la actuación de Baltsa y Domingo. Ella, como Carmen ideal, «con todos los matices de la sensualidad, entre el eros y la muerte», como señalaba un prestigioso comentarista musical. Para Domingo, el público vienés ya no sabe qué elogios inventar. Se habla de él como del «tenor más noble, con más musicalidad noctámbula plena de inteligencia».

Fueron ellos dos los que hicieron que la noche del miércoles, que se convirtió en una gala de la sociedad vienesa, donde se dieron cita desde destacados miembros del cuerpo diplomático hasta el futbolista Hans Krankl, no se torciera, como estuvo a punto de suceder antes del tercer acto, cuando un pequeño grupo de espectadores silbó y abucheó al director de la orquesta y responsable de la Opera de Viena, Lorin Maazel. Aunque todos coinciden en que esta muestra de desacuerdo fue impropio e incluso injusta, la crítica volvió a Maazel con dureza.

### «Long Play de Oro», para Serrat



Ha sido entregado el «Long Play de Oro» correspondiente al tercer trimestre de 1983 a Joan Manuel Serrat, por la labor realizada en ese periodo de tiempo con su LP «Cada loco con su tema».

El acto fue presentado en el Pub-Discoteca Long Play por José Asensi (Pueblo), interviniendo en el mismo Manuel Román (Semana), quienes resaltaron la importante labor realizada por el cantautor catalán durante toda su trayectoria artística.

Joan Manuel Serrat agradeció el premio con profundas y sentidas palabras entre los aplausos de reconocimiento por parte del público asistente.

En la foto de Valmorisco Joan Manuel Serrat recibe el «Long Play de Oro» de manos de Pepe Asensi.

### La pintora Carmen Gil donó un cuadro a Checoslovaquia

Praga.— La pintora española Carmen Gil obsequió a la Galería Nacional Eslovaca la obra «Momentos», que representa a un torero durante la corrida, como manifestación de simpatía hacia Checoslovaquia.

Según la agencia oficial checoslovaca «Ctk», el agregado cultural de la Embajada española en Checoslovaquia, Juan Manuel Martín, entregó el lienzo a

la galería y expresó las relaciones amistosas que unen a la artista española con Checoslovaquia.

Por su parte, el director de la Galería Eslovaca, Stepan Hruskovic, agradeció el obsequio «que representa una etapa del actual estilo artístico español» y recordó que su organización ha presentado exposiciones en España en los últimos años.

### Javier Vinader, dispuesto a volver si se le concede el indulto

El periodista Javier Vinader declaró ayer que está dispuesto a volver a España en cuanto tenga garantías de que su caso se resolverá satisfactoriamente en cuestión de días. Vinader realizó estas manifestaciones en una emisión especial del programa «Vosté Pregunta», del circuito catalán de TVE en conexión con el estudio 101 de la Casa de la Radio de París.

Xavier Vinader se encuentra autoexiliado en la capital fran-

cesa como consecuencia de haber sido condenado a siete años de prisión e inhabilitación profesional por un delito de imprudencia temeraria en la publicación de dos artículos sobre las tramas ultraderechistas en Euskadi. El periodista se mostró desilusionado por el cambio de actitud del PSOE en relación a su caso, pero expresó su esperanza de que, a pesar de ello, el Gobierno le concederá el indulto.

### La jaqueca podría ser una alergia de tipo alimentario

Las nuevas pruebas obtenidas en un ensayo realizado en un hospital de Londres parece corroborar la teoría de que la jaqueca podría ser una alergia a ciertos alimentos.

Un grupo de cinco investigadores de los departamentos de neurología e inmunología del Hospital for Sick Children y del Institute of Child Health de dicha ciudad realizaron un ensayo controlado con 88 niños afectados de frecuentes jaquecas fuertes. En el informe publicado en la revista médica «The Lancet», los investigadores manifiestan que el 93% de los niños se recuperaron de las jaquecas fuertes al seguir un régimen alimentario especial. En dicho informe se señala que los alimentos que provocaban la jaqueca se identificaron reintroduciendo diversos alimentos hasta hallar el que la causaba. La mayoría de los niños eran alérgicos a diversos alimentos y en las jaquecas intervenían muchos alimentos distintos.

Según los investigadores, es-

te último resultado hace pensar que la jaqueca es más bien un problema alérgico que metabólico. Los fuertes dolores de cabeza desaparecieron cuando los niños siguieron un régimen especial y los síntomas asociados, tales como dolores abdominales, ataques, asma y eczema, también mejoraron. En la mayoría de los pacientes cuyas jaquecas provocadas por causas tales como golpes en la cabeza, ejercicio y luces intermitentes, las causas ya no intervinieron al seguir los niños el régimen alimentario.

Se ha señalado tradicionalmente que el queso, chocolate y el vino tinto pueden provocar jaquecas y se pensó que ello obedecía a una respuesta metabólica a una sustancia determinada de esos alimentos. En el ensayo, los síntomas de la jaqueca fueron causados asimismo por alimentos tales como leche de vaca, huevos, naranjas, trigo y tomates. En otros niños la jaqueca fue provocada por ejercicio, traumas, emociones, viajes, luces brillantes, calor y ruido.

# Valispar

continuará ofreciendo

sus **SELLOS**

en los establecimientos

**SPAR**

que le obsequian.

El canje de los

**SELLOS**

por regalos no caduca.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE ALQUILA piso. Teléfono 424237. Segovia.

NOS quedan tres apartamentos libres en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

ALQUILO piso amueblado calle Las Nieves, 30. Teléfono 560198.

SE ALQUILA piso céntrico, plaza garaje. Teléfono 434725.

## COMPRAS

COMPRO finca pegada carretera entre San Rafael-desviación Espinar (dirección Segovia). 433630

## ENSEÑANZA

LICENCIADA da clases particulares matemáticas, física y química EGB y BUP. Teléfono 427913.

CLASES particulares, grupos reducidos BUP, COU, FP, magisterio, EGB, graduado escolar, contabilidad, todas las asignaturas de 1.º de carrera. Academia Plactivox, Escuderos, 12. Segovia.

## INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

## TRABAJO

SE NECESITA empleada hogar sabiendo obligación, mayor 30 años. Teléfono 433491 (de 3 a 5,30).

¿DISPONE de coche y horas libres? Gane dinero vendiendo por su cuenta bolsas plástico con asa, bolsas plástico basura, gran consumo comercios alimentación, carnicerías, fruterías, pescados, droguerías, etc. Escribir: Referencia Fábrica Bolsas. Apartado 313 de Gijón.

URGENTE. Se necesita muchacha fija sabiendo cocina, sueldo a convenir. Teléfono 420334.

SE PRECISA chica interna con experiencia. Teléfono 424649 (desde 3,30).

NECESITAMOS persona para acompañar matrimonio mayor durante noche. Teléfono 429319.

SE OFRECE señorita cuidar niños tardes o trabajar en casa. Teléfono 422636.

SE NECESITA pinche cocina y limpieza. Hotel Victoria. (Ref. INEM 4138).

NECESITO señora responsable. Servicio doméstico todo el día, externa. Teléfono 437749.

SE NECESITA asistenta hasta 7 tarde. Fernández Ladreda, n.º 30, 4.º E. Teléfono 436641.

## TRASPASOS

POR no poder atender, se traspasa comercio acreditado y especializado. Teléfono 420930 (de 3 a 6).

SE TRASPASA local, zona céntrica, buenas condiciones. Teléfono 420930 (de 3 a 6).

TRASPASO tienda en La Granja, sitio céntrico. Teléf. 470758.

SE traspasa pub, por no poder atender, excelentes condiciones. Teléfono 426591.

SE TRASPASA local, zona Plaza Mayor. Teléfonos 426899 - 429046 (noches).

SE TRASPASA tienda de alimentación. Teléfono 420937.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BUSCAMOS familias para acoger estudiantes franceses 14-16 años. Abril, mayo, junio, períodos 9 días. Abonaremos 1.050 pesetas-día. Informamos: 429899-424908.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

VENDO Seat 600-D. Teléfono 429032.

VENDO Seat 600 - E. Teléfono 432583.



VEHICULOS usados revisados procedentes de cambios:

MB-130. SG 39.. C. N-1300 isoterma poliester. RENAULT 4-F6. SG 74.. C. RENAULT 4-F6. SG 71.. C. Y muchos más.

SEGAUTO. Concesionario Mercedes-Benz. Segovia. Teléfonos: 427611 - 427745.

SE VENDE Diesel Seat 132, SG-17..B, buen estado. Teléfono 141493.

RENAULT-5 GTL, doy facilidades. Teléfono 429501 (de 3 a 4,30).

## VENTAS

BULBOS de gladiolos, dalias, begonias, etcétera. Floristería El Jardín.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

VENDO terreno 5.000 m<sup>2</sup>, acceso directo carretera La Lastrilla. Teléfono 432583.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

PISO duplex reformado, edificio antiguo céntrico, orientación y vistas excelentes. 3.500.000. Teléfono 91/4198635.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

OFICINA Muerte y Vida, 10. Venta o alquiler. Dos despachos estreñar. Teléfono 430512.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

PISO céntrico, 4 dormitorios, San Nicolás, 6. Teléfonos 421241 - 434235.

SE VENDEN plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades de pago. Teléfono 430512, horario oficina.

APARTAMENTOS un dormitorio. Teléfonos 421594 - 425679.

VENDO finca 5.000 m<sup>2</sup>, término La Lastrilla. Precio interesante. Teléfono 432825 (de 10-12 mañanas).

VENDO piso nuevo, entresuelo, calefacción individual. Daoiz, 2. Teléfono 430345.

VENDO piso La Granja, buen precio. Interesantes condiciones. Teléfonos 431733 - 431949.

VENDO plantas de chopo canadiense, dos años, buena calidad. Martín Muñoz de las Posadas, «El Soto». Teléfono 560030.

VENDO piso con garaje en calle Riaza. Teléfono 436175.

VENDO piso. Tres dormitorios. Obispo Quesada, 16. Teléfono 420207.

LOCAL 90 m<sup>2</sup> dos calles. Cualquier negocio. Máquina serrar 90, Galera; afiladora, fragua, compresor. Teléfono 420725.

SE VENDE piso muy céntrico, con garaje. Teléfono 435879.

PISO céntrico, interior, calefacción individual, gran ocasión. Teléfono 422835.

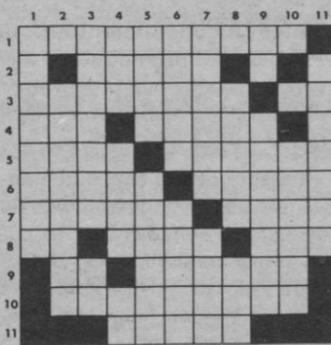
¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

SE VENDE garaje con capacidad para tres coches. La Albuera. Teléfono 423063.

VENDO piso en Madrid, zona Carabanchel. Información: Teléfono 427535.

# pasatiempos

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** 1. Viento que sopla del Norte. 2. Al revés, caer dando vueltas por una pendiente. 3. El que en la antigua Grecia iba de pueblo en pueblo recitando poemas (PI). Negación. 4. Pronombre relativo. Agarrar. 5. Corre prisa. Al revés, afligidos. 6. Acudirían. Al revés, unir con aguja e hijo. 7. Letras de «neorama». Distinta, diferente. 8. Pronombre personal. Preposición. Al revés, prefijo que significa tres. 9. Interjección. Famoso barrio sevillano. 10. Llagados. 11. Emigración en masa de un pueblo.

**VERTICALES.** 1. Nombre de dos reyes romanos, del siglo V antes de Cristo. 2. Danza peculiar del país vasco. 3. Sucesión de los sonidos de un acorde. Contracción. 4. Adverbio de cantidad. Al revés, aporta. Nombre de consonante. 5. Al revés, dícese de lo que se toma o comprende por completo, enteramente. Nombre griego dado en la arquitectura bizantina al pórtico de las iglesias. 6. En astronomía, cada uno de los dos puntos en que la órbita de un astro corta la eclíptica (PI). Me equivoco, me desvío de lo recto.

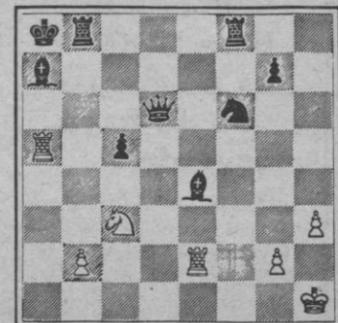
7. Urdir. Al revés, entregais. 8. Doy condiciones de salubridad a un terreno, finca, etc. Al revés, composición poética del género lírico, dividida en estrofas o partes iguales. 9. Conjunción copulativa. Hado. 10. Cachiporra (PI). 11. Al revés, miserable, ruin (PI).

### SOLUCION

VERTICALES. 1. Tarquino. 2. Aurescu. 3. Arpegio. Al. 4. Mas. eat. Ce. 5. odot. Narlex. 6. Nodos. Marro. 7. Tram. 8. Sano. ad. O. 9. Ni. Des. 10. Ulicerados. 11. sofacat. Exodo. Ca. Triana. 10. Ulicerados. 11. Ca. Triana. 10. Ulicerados. 11. ram. Otra. 8. Os. Tras. it. 9. ePa. 6. Iran. reso. C. 7. Neo. san. 4. Que. Tomad. 5. Urge. san. tana. 2. rador. 3. Rapsodas. No. HORIZONTALES. 1. Tramon-

## PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH

Juegan negras y dan mate en dos. ¿Cómo?

### SOLUCION:

1. ... C5C  
2. P x C, D3T mate

## El humor de los demás

PABLO en «MUFACE»



## EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

### ANUNCIO Contratación temporal de un ayudante técnico sanitario-fisioterapeuta

#### OBJETO Y REGIMEN DEL CONTRATO

Contratación temporal en régimen laboral de los servicios de un ayudante técnico sanitario-fisioterapeuta para desempeño de funciones en la Residencia Provincial de Ancianos.

#### DURACION DEL CONTRATO

Hasta la provisión en propiedad de la plaza vacante existente en plantilla.

#### JORNADA DE TRABAJO

La jornada de trabajo será de 37,5 horas semanales, en horario partido de mañana y tarde, todos los días laborables, a excepción del sábado por la tarde.

#### PRESENTACION DE SOLICITUDES

Quienes estén interesados en la prestación de este servicio deberán solicitarlo mediante escrito dirigido al Ilmo. Sr. Presidente de esta Diputación, antes del día 15 de febrero de 1984, acompañando al mismo fotocopia compulsada del título y especialidad, certificado de estudios, junto con una Memoria en la que detalle el curriculum profesional del interesado, servicios prestados, trabajo que actualmente desempeña, experiencias prácticas realizadas y demás circunstancias y méritos que estime oportuno consignar.

Las bases junto con los requisitos exigidos, retribución a percibir y demás circunstancias, se encuentran de manifiesto para conocimiento de los interesados en la Unidad de Personal de la Secretaría General de la Diputación.

Segovia, 17 de enero de 1984.—EL PRESIDENTE (Rubricado). EL SECRETARIO GENERAL ACCTAL. (Rubricado).

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Prohibida la venta de vídeo-casetes sin sello del Ministerio de Cultura

### Se teme un atentado de ETA en Madrid

Las Fuerzas de Seguridad buscan en Madrid a tres miembros de ETA-m, cuya presencia «pudiera ser detectada en Madrid en estos días», ante la previsión de un posible atentado por parte de esta organización. Así lo afirma una nota del Ministerio del Interior hecha pública ayer. Ante esta eventualidad, la Dirección de la Seguridad del Estado ha puesto en marcha un plan especial de vigilancia policial en determinadas zonas de la capital y su entorno con controles policiales fijos y móviles.

Según la misma fuente, informaciones policiales en este sentido han aconsejado a los responsables de la Seguridad del Estado montar dicha operación, al mismo tiempo que se alerta sobre la conveniencia de

poner en conocimiento de la Policía cualquier hecho o circunstancia que pueda contribuir al éxito de la operación de vigilancia.

La nota oficial añade que entre los presuntos integrantes de las bandas armadas de ETA cuya presencia pudiera ser detectada en Madrid en estos días figuran Miguel Angel Apalategui Ayerbe, «Apala»; Ignacio Aracama Mendía, «Macario», y María Belén González Peñalva, «Carmen». Estos tres presuntos

terroristas cuentan con un dilatado historial policial que los implica en numerosos atentados con víctimas mortales.

En 1991 ó 1992

### Estados Unidos tendrá una estación espacial habitable

Washington.—El presidente Ronald Reagan deberá presentar próximamente el proyecto de construcción de una nave espacial habitable, que estará situada en la órbita terrestre en el año 1991 o a lo sumo en 1992, según ha informado el periódico Washington Post.—Efe-Afp.



MADRID.—Reunión del Comité Nacional del CDS —Centro Democrático y Social—, que bajo la presidencia de su líder, Adolfo Suárez (centro), ha tenido lugar ayer tarde en la sede central del partido en Madrid.— (Foto Efe)

### Negociación salarial

#### Para USO es positivo que no haya acuerdo

Madrid.—A USO le parece bien que no se haya llegado a un acuerdo en la negociación colectiva para 1984, según ha manifestado su secretario general, Manuel Zaguire, en relación con la ruptura de conversaciones entre patronal y centrales sindicales.

«Un acuerdo marco básico en las imposiciones salariales del Gobierno —afirmó— y suscrito sólo por la UGT, que es minoritaria en casi todas las nuevas mesas negociadoras, hubiera sido un estímulo a la conflictividad y a la desestabilización social».

La USO propone para los convenios de 1984 aumentos salariales comprendidos entre el 8 y el 10 por ciento, con cláusulas de revisión flexibles.

«Es una propuesta de moderación salarial —dice Zaguire— si tenemos en cuenta que las previsiones del Incremento de Precios al Consumo (IPC)-83 se han visto superadas y que el 8 por ciento del IPC para el 84 es más que cuestionable».—Efe.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**LAS POSIBILIDADES DE EXITO** que tendría una solicitud de extradición de José María Ruiz-Mateos están siendo estudiadas por el Gobierno.

**LA INFORMATIZACIÓN DE LOS TRIBUNALES** españoles costará 11.894 millones de pesetas y se completará en diez años, según las previsiones del proyecto «Inforius», al que ha tenido acceso Efe.

**COMISIONES OBRERAS DEL CAMPO** está dispuesta a promover la desobediencia civil en las zonas rurales andaluzas si no se modifica el subsidio de paro, que sustituye al empleo comunitario.

**LA SUBIDA DE LAS TARIFAS DE RENFE** no entró en vigor ayer, sino que será efectiva para el público el próximo día 2 de febrero, es decir, quince días después de que la Red fuera autorizada mediante orden del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones.

### EXTRANJERO

**EL MAXIMO DIRIGENTE SOVIETICO**, Yuri Andropov, aparecerá en público dentro de dos semanas, tras cinco meses de ausencia por enfermedad, según afirmó la cadena de televisión norteamericana CBS, que citó como fuente al director del órgano comunista soviético «Pravda», Viktor Afanasyev.

**A PARTIR DEL PROXIMO MES DE MARZO**, se pondrá a la venta en Estados Unidos un chicle medicinal con nicotina que ayudará a los fumadores a dejar el hábito del tabaco.

### España-CEE

#### La inadaptación de las empresas, problema para el ingreso

Zaragoza.—José Luis Cerón Ayuso, ex-ministro y miembro destacado de la CEOE, ha dicho en rueda de prensa en Zaragoza que la falta de capacidad de adaptación de las empresas españolas a los sistemas europeos es el principal problema para el ingreso de España en la CEE. Cerón atribuye dicho problema al rígido sistema español en materia laboral,

administrativa, financiera y de la Seguridad Social. Otro problema señalado es el de la competitividad de las empresas españolas.

Cerón Ayuso pronunció una conferencia, dentro del ciclo económico organizado por la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, sobre «la adaptación sectorial española a la CEE».—Efe.

ción del Ministerio de Cultura, que garantizará su legalidad.

Las calificaciones y signos de identificación serán expedidos por la Dirección General de Cinematografía, que ha dictado esta norma para combatir la venta pirata de video-casetes y material audiovisual.

Las calificaciones podrán ser las de «especial infancia», «para todos los públicos», «no recomendada para menores de trece años», «no recomendada para menores de dieciocho años» y «exclusivamente para mayores de dieciocho años».

Las nuevas normas están contenidas en una orden publicada en el «Boletín Oficial del Estado», que entra en vigor hoy. En la orden se especifican los requisitos para la venta, distribución y exhibición de material audiovisual, regulada ya por un real decreto el pasado mes de septiembre.

Los video-casetes que hayan sido realizados con anterioridad a la entrada en vigor de esta orden, deberán ser legalizados en el plazo de tres meses.—Efe

### Regresó de Méjico el presidente del Senado

Madrid.—El presidente del Senado, José Federico de Carvajal, ha regresado esta madrugada a Madrid luego de permanecer unos días en Méjico en visita oficial, al frente de una delegación parlamentaria española. Resultado de la visita es que España y Méjico institucionalizarán las visitas periódicas de delegaciones parlamentarias y para junio próximo está previsto que una delegación mejicana visite nuestro país.

### El Papa decidirá si puede casarse un impotente

Londres.—La negativa de un sacerdote católico a casar a un exsoldado paralítico, por su incapacidad para realizar el acto sexual, ha motivado hoy un escándalo en Gran Bretaña que obligará al Vaticano a pronunciarse sobre la validez de tal casamiento.

De esta manera, el Papa tendrá la última palabra en la batalla que Stephen Rigby libra, desde hace más de un año, para contraer matrimonio católico con la enfermera que le atiende desde hace 18 meses.

El sacerdote católico, Edward Blake, se negó a consentir la boda tras consultar un informe médico sobre Steve, que señalaba su incapacidad para consumar el matrimonio.—Efe

### La Iglesia española participará en los actos del V Centenario del Descubrimiento de América

Madrid.—Fuentes de la Conferencia Episcopal han informa-

do a Efe de que se pretende que todos los estamentos de la Iglesia en España participen en los actos de celebración del V Centenario del Descubrimiento de América.

Se quiere responder de esta forma, según las citadas fuentes, a la llamada que hizo Juan Pablo II en Zaragoza, cuando afirmó que el V Centenario del Descubrimiento y evangelización de América es «una cita a la que la Iglesia no puede faltar».—Efe

### Episcopado Reunión de la comisión permanente

Madrid.—Los 19 obispos que componen actualmente la comisión permanente de la Conferencia Episcopal Española comienzan hoy, en Madrid, su reunión número 100.

La reunión de hoy es la última de sus actuales miembros, que serán renovados los días 20 a 25 de febrero.

Precisamente se espera que el tema fundamental de la reunión de mañana sea el de la preparación de la asamblea plenaria electoral, en la que deberá elegirse la nueva cúpula de la Iglesia española para los próximos tres años.—Efe